

► IKB64413IB

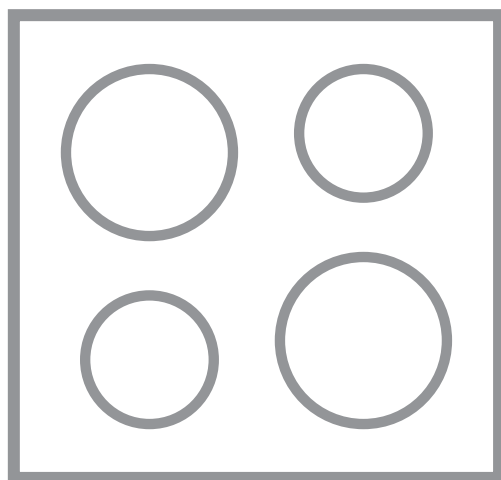
EL **Οδηγίες Χρήσης**  
Εστίες

ET **Kasutusjuhend**  
Pliidiplaat

LV **Lietošanas instrukcija**  
Plīts

LT **Naudojimo instrukcija**  
Kaitlentė

# USER MANUAL



**AEG**

## ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άφογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

**Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για να:**



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Καταχωρίστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

 Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ..... | 2  |
| 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....     | 5  |
| 3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....                  | 7  |
| 4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....          | 9  |
| 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....             | 11 |
| 6. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....     | 16 |
| 7. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....       | 18 |
| 8. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....          | 19 |
| 9. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....       | 21 |
| 10. ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ.....          | 22 |

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή

χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

## **1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων**

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν λειτουργεί ή όταν ψύχεται. Τα προσβάσιμα μέρη θερμαίνονται κατά τη χρήση.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## **1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια**

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μαγείρεμα χωρίς επιτήρηση σε εστίες με λάδι ή λίπος μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην προσπαθήσετε ΠΟΤΕ να σβήσετε μια φωτιά με νερό. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, καλύψτε τη φλόγα με ένα καπάκι ή μια πυρίμαχη κουβέρτα.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από μια διάταξη.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται. Μια σύντομη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται συνεχώς.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μη φυλάσσετε αντικείμενα επάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε πάνω στη θερμή επιφάνεια των εστιών μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια γιατί μπορεί να θερμανθούν.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε την αντίσταση της εστίας από το χειριστήριό της, χωρίς να βασίζεστε στον αισθητήρα σκευών.
- Εάν υπάρχουν ρωγμές στην υαλοκεραμική / γυάλινη επιφάνεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Σε περίπτωση που η συσκευή είναι συνδεδεμένη απευθείας στην παροχή ρεύματος με κουτί σύνδεσης, αφαιρέστε την ασφάλεια για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Σε κάθε περίπτωση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή ένα κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο προστατευτικά εστιών του κατασκευαστή της συσκευής μαγειρέματος ή που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή της συσκευής στις οδηγίες χρήσης ως κατάλληλα ή προστατευτικά εστιών που

είναι ενσωματωμένα στη συσκευή. Η χρήση ακατάλληλων προστατευτικών μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### 2.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή βλάβης της συσκευής.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση από άλλες συσκευές και μονάδες.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Στεγανοποιήστε τις κομμένες επιφάνειες με υλικό στεγανοποίησης, ώστε να αποτραπεί η διόγκωσή τους από την υγρασία.
- Προστατέψτε το κάτω μέρος της συσκευής από ατμούς και υγρασία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή δίπλα σε πόρτα ή κάτω από παράθυρο. Έτσι, αποτρέπεται η πτώση ζεστών μαγειρικών σκευών από τη συσκευή κατά το άνοιγμα της πόρτας ή του παραθύρου.
- Η κάθε συσκευή διαθέτει ανεμιστήρες ψύξης στο κάτω μέρος.
- Αν η συσκευή εγκατασταθεί πάνω από συρτάρι:
  - Μην αποθηκεύετε μικρά αντικείμενα ή φύλλα χαρτιού που θα μπορούσαν να αναρροφηθούν από τη συσκευή, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στους ανεμιστήρες ψύξης ή να καταστρέψουν το σύστημα ψύξης.
  - Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2 cm ανάμεσα στο κάτω μέρος της συσκευής και στα αντικείμενα που αποθηκεύονται στο συρτάρι.

- Αφαιρέστε τυχόν διαχωριστικά πλαίσια που είναι εγκατεστημένα στο ντουλάπι κάτω από τη συσκευή.

### 2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά. Οι χαλαρές ή λανθασμένες συνδέσεις στο καλώδιο τροφοδοσίας ή το φιν (κατά περίπτωση), μπορούν να οδηγήσουν σε υπερθέρμανση του ακροδέκτη.
- Χρησιμοποιήστε κατάλληλο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην επιτρέπεται στο καλώδιο τροφοδοσίας να μπερδεύεται.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί προστασία από την ηλεκτροπληξία.
- Στερεώστε το καλώδιο με σφιγκτήρα ανακούφισης τάσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φιν (κατά περίπτωση) δεν έρχεται σε επαφή με τη ζεστή συσκευή ή με ζεστά μαγειρικά σκεύη κατά τη σύνδεση της συσκευής στην πρίζα ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντέζες.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φιν τροφοδοσίας (κατά περίπτωση) ή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις μας ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.

- Η προστασία από ηλεκτροπληξία των υπό τάση ή μονωμένων τμημάτων πρέπει να στερεώνεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η αφαίρεσή της χωρίς εργαλεία.
- Συνδέστε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα μόνον αφού έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στο φως τροφοδοσίας.
- Εάν η πρίζα είναι χαλαρή, μη συνδέετε το φως τροφοδοσίας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φως τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σωστές μονωτικές διατάξεις: ασφαλειοδιακόπτες, ασφάλειες (βιδωτές ασφάλειες αφαιρούμενες από την υποδοχή), διακόπτες διαφυγής ρεύματος και ρελέ.
- Στην ηλεκτρική εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να προβλέπεται μονωτική διάταξη που να επιτρέπει την αποσύνδεση της συσκευής από το δίκτυο ρεύματος από όλους τους πόλους. Η μονωτική διάταξη πρέπει να έχει ελάχιστη απόσταση 3 mm μεταξύ των επαφών.

## 2.3 Χρήση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τις ετικέτες και την προστατευτική μεμβράνη (κατά περίπτωση), πριν από την πρώτη χρήση.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού δεν είναι φραγμένα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.
- Θέστε τη ζώνη μαγειρέματος εκτός λειτουργίας μετά από κάθε χρήση.
- Μη βασίζεστε στον αισθητήρα σκευών.
- Μην τοποθετείτε μαχαιροπίρουνα ή κατπάκια μαγειρικών σκευών επάνω στις ζώνες μαγειρέματος. Μπορούν να θερμανθούν.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν βρίσκεται σε επαφή με νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας ή ως επιφάνεια αποθήκευσης αντικειμένων.
- Εάν υπάρξουν ρωγμές στην επιφάνεια της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Αυτό απαιτείται για αποτροπή τυχόν ηλεκτροπληξίας.
- Οι χρήστες με βηματοδότη πρέπει να διατηρούν απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τις επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Όταν βάζετε φαγητό σε καυτό λάδι, μπορεί να πιτσιλίζει.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης

- Τα λίπη και το λάδι απελευθερώνουν εύφλεκτους ατμούς όταν θερμαίνονται. Κρατάτε γυμνές φλόγες ή θερμά αντικείμενα μακριά από λίπη και λάδια όταν τα χρησιμοποιείτε στο μαγείρεμα.
- Οι ατμοί που απελευθερώνει το πολύ καυτό λάδι, μπορούν να προκαλέσουν ακαριαία ανάφλεξη.
- Το χρησιμοποιημένο λάδι, που μπορεί να περιέχει υπολείμματα τροφίμων, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το λάδι που χρησιμοποιείται για πρώτη φορά.
- Μην τοποθετείτε μέσα, κοντά ή επάνω στη συσκευή εύφλεκτα αντικείμενα ή αντικείμενα εμποτισμένα με εύφλεκτα προϊόντα.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε ζεστά μαγειρικά σκεύη επάνω στο χειριστήριο.
- Μην τοποθετείτε το ζεστό κάλυμμα σκεύους στη γυάλινη επιφάνεια των εστιών.
- Μην αφήνετε να στεγνώσουν τα μαγειρικά σκεύη κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Προσέχετε να μην πέσουν επάνω στη συσκευή αντικείμενα ή μαγειρικά σκεύη. Η επιφάνεια μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Μην ενεργοποιείτε τις ζώνες μαγειρέματος με άδειο μαγειρικό σκεύος ή χωρίς μαγειρικό σκεύος.

- Μην τοποθετείτε αλουμινόχαρτο επάνω στη συσκευή.
- Τα μαγειρικά σκεύη από χυτοσίδηρο, αλουμίνιο ή αυτά με φθαρμένη βάση μπορούν να χαράξουν την γυάλινη / υαλοκεραμική επιφάνεια. Πρέπει πάντα να ανασηκώνετε αυτά τα αντικείμενα όταν απαιτείται η μετακίνησή τους επάνω στην επιφάνεια μαγειρέματος.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλες χρήσεις, όπως για θέρμανση χώρων.

## 2.4 Φροντίδα και καθαρίσµα

- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασµό µε νερό ή ατμό για το καθαρίσµα της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή µε ένα υγρό µαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε µόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή µεταλλικά αντικείµενα.

## 2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε µε το Εξουσιοδοτηµένο

Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε µόνο γνήσια ανταλλακτικά.

- Σχετικά µε τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά µε τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισµό οικιακών χώρων.

## 2.6 Απόρριψη



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισµού ή ασφυξίας.

- Επικοινωνήστε µε τις δηµοτικές αρχές για πληροφορίες σχετικά µε τη σωστή απόρριψη της συσκευής.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύµατος.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

# 3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά µε την Ασφάλεια.

## 3.1 Πριν από την εγκατάσταση

Προτού εγκαταστήσετε τις εστίες, σημειώστε τις παρακάτω πληροφορίες από την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται στο κάτω µέρος των εστιών.

Σειριακός αριθµός .....

## 3.2 Εντοιχιζόµενες εστίες

Χρησιμοποιείτε τις εντοιχιζόµενες εστίες µόνο µετά την εγκατάστασή τους σε σωστά

κατασκευασµένα εντοιχιζόµενα ντουλάπια και πάγκους εργασίας που πληρούν τα ισχύοντα πρότυπα.

## 3.3 Καλώδιο σύνδεσης

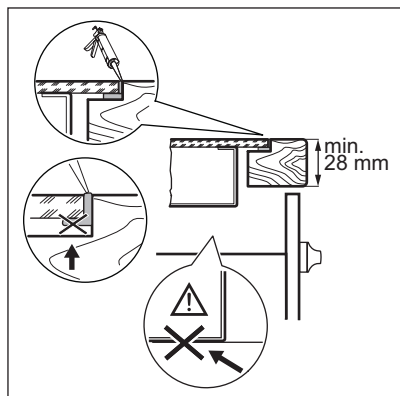
- Η εστία παρέχεται µε καλώδιο σύνδεσης.
- Αντικαταστήστε το φθαρµένο καλώδιο ρεύµατος µόνο µε το ανταλλακτικό καλώδιο. Επικοινωνήστε µε το τοπικό σας Εξουσιοδοτηµένο Κέντρο Σέρβις.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγµατοποιούνται από επαγγελµατία ηλεκτρολόγο.





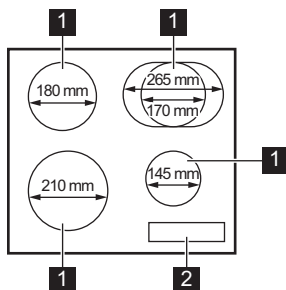
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your induction hob  
 flush installation



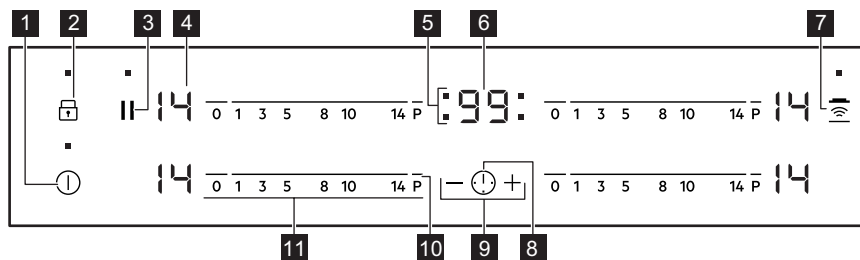
## 4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### 4.1 Διάταξη επιφάνειας μαγειρέματος



- 1** Επαγωγική ζώνη μαγειρέματος
- 2** Πίνακας χειριστηρίων

### 4.2 Διάταξη χειριστηρίου



Χρησιμοποιήστε τα πεδία αφής για τη λειτουργία της συσκευής. Οι οθόνες, οι ενδείξεις και οι ήχοι υποδεικνύουν τις λειτουργίες που είναι ενεργοποιημένες.

|    | Πεδίο<br>αφής                                                                     | Λειτουργία                                            | Σχόλιο                                                                            |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | ①                                                                                 | ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟ-<br>ΠΟΙΗΣΗ                    | Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των εστιών.                                   |
| 2  |  | Κλείδωμα / Διάταξη ασφαλείας για<br>παιδιά            | Για κλείδωμα / ξεκλείδωμα του χειριστηρίου.                                       |
| 3  |                                                                                   | Παύση                                                 | Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας.                              |
| 4  | -                                                                                 | Ένδειξη σκάλας μαγειρέματος                           | Για εμφάνιση της σκάλας μαγειρέματος.                                             |
| 5  | -                                                                                 | Ενδείξεις χρονοδιακόπτη για τις<br>ζώνες μαγειρέματος | Για εμφάνιση της ζώνης για την οποία έχει ρυθμιστεί ο<br>χρόνος.                  |
| 6  | -                                                                                 | Ένδειξη χρονοδιακόπτη                                 | Για εμφάνιση του χρόνου σε λεπτά.                                                 |
| 7  |  | Hob <sup>2</sup> Hood                                 | Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της χειροκίνητης<br>επιλογής της λειτουργίας. |
| 8  | ⌚                                                                                 | -                                                     | Για επιλογή της ζώνης μαγειρέματος.                                               |
| 9  | + / -                                                                             | -                                                     | Για αύξηση ή μείωση του χρόνου.                                                   |
| 10 | P                                                                                 | PowerBoost                                            | Για ενεργοποίηση της λειτουργίας.                                                 |
| 11 | -                                                                                 | Μπάρα χειριστηρίων                                    | Για ρύθμιση μιας σκάλας μαγειρέματος.                                             |

### 4.3 Ενδείξεις σκάλας μαγειρέματος

| Οθόνη                                                                                                                                                                                                                                                          | Περιγραφή                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                | Η ζώνη μαγειρέματος είναι απενεργοποιημένη.                                                                                           |
|  -                                                                                            | Η ζώνη μαγειρέματος είναι ενεργοποιημένη.                                                                                             |
|                                                                                                                                                                               | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Παύση.                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                              | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Αυτόματη προθέρμανση.                                                                                  |
|                                                                                                                                                                              | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή PowerBoost.                                                                                            |
|  + ψηφίο                                                                                                                                                                     | Υπάρχει δυσλειτουργία.                                                                                                                |
|  /  /  | OptiHeat Control (Ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας 3 σταδίων): συνέχιση μαγειρέματος / διατήρηση θερμότητας / υπολειπόμενη θερμότητα. |
|                                                                                                                                                                              | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Κλείδωμα / Διάταξη ασφαλείας για παιδιά.                                                               |
|                                                                                                                                                                              | Το μαγειρικό σκεύος δεν είναι σωστό ή είναι πολύ μικρό ή δεν έχει τοποθετηθεί μαγειρικό σκεύος στη ζώνη μαγειρέματος.                 |
|                                                                                                                                                                              | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Αυτόματη απενεργοποίηση.                                                                               |

#### 4.4 OptiHeat Control (Ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας 3 σταδίων)



##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

 Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων από την υπολειπόμενη θερμότητα.

Οι ενδείξεις υποδεικνύουν το επίπεδο της υπολειπόμενης θερμότητας για τις ζώνες

μαγειρέματος που χρησιμοποιείτε εκείνη τη στιγμή. Οι ενδείξεις μπορεί επίσης να ενεργοποιηθούν για τις διπλανές ζώνες μαγειρέματος ακόμα και αν δεν τις χρησιμοποιείτε.

Οι επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος παράγουν την απαιτούμενη θερμότητα για τη διαδικασία μαγειρέματος απευθείας στη βάση του μαγειρικού σκεύους. Η υαλοκεραμική επιφάνεια θερμαίνεται από τη θερμότητα του μαγειρικού σκεύους.

## 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 5.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Αγγίξτε το ① για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις εστίες.

### 5.2 Αυτόματη απενεργοποίηση

**Η λειτουργία απενεργοποιεί αυτόματα τις εστίες, εάν:**

- έχουν απενεργοποιηθεί όλες οι ζώνες μαγειρέματος,
- δεν επιλέξετε σκάλα μαγειρέματος μετά την ενεργοποίηση των εστιών,
- χύθηκε κάτι ή έχετε τοποθετήσει κάτι επάνω στο χειριστήριο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα (ένα σκεύος, ένα πανί, κ.λπ.). Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και οι εστίες απενεργοποιούνται. Αφαιρέστε το αντικείμενο ή καθαρίστε τον πίνακα χειριστηρίων.
- η εστία υπερθερμανθεί (π.χ. όταν στεγνώσει το περιεχόμενο κάποιου μαγειρικού σκεύους). Πριν χρησιμοποιήσετε τις εστίες ξανά, η ζώνη μαγειρέματος πρέπει να έχει κρυώσει.
- χρησιμοποιείτε ακατάλληλο μαγειρικό σκεύος. Ανάβει το σύμβολο  και η ζώνη μαγειρέματος απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 2 λεπτά.
- μην απενεργοποιείτε μια ζώνη μαγειρέματος ή μην αλλάζετε τη σκάλα μαγειρέματος. Μετά από κάποιο χρονικό

διάστημα, ανάβει η ένδειξη  και οι εστίες απενεργοποιούνται.

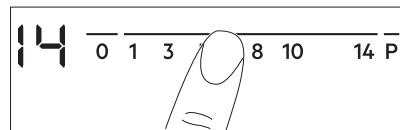
**Η σχέση μεταξύ της σκάλας μαγειρέματος και του χρόνου μετά τον οποίο οι εστίες απενεργοποιούνται:**

| Σκάλα μαγειρέματος                                                                      | Οι εστίες απενεργοποιούνται μετά από |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  1 - 3 | 6 ώρες                               |
| 4 - 7                                                                                   | 5 ώρες                               |
| 8 - 9                                                                                   | 4 ώρες                               |
| 10 - 14                                                                                 | 1,5 ώρα                              |

### 5.3 Σκάλα μαγειρέματος

Για να ρυθμίσετε ή να μεταβάλλετε τη σκάλα μαγειρέματος:

Αγγίξτε την μπάρα χειριστηρίων στη σωστή σκάλα μαγειρέματος ή μετακινήστε το δάχτυλό σας επάνω στην μπάρα χειριστηρίων μέχρι να επιτύχετε τη σωστή σκάλα μαγειρέματος.



### 5.4 Αυτόματη προθέρμανση

Ενεργοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να επιτύχετε μια επιθυμητή σκάλα μαγειρέματος σε μικρότερο χρονικό διάστημα. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η ζώνη λειτουργεί στην υψηλότερη ρύθμιση στην αρχή και μετά

συνεχίζει να μαγειρεύει στην επιθυμητή σκάλα μαγειρέματος.



Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, η ζώνη μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύα.

### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία για μια ζώνη μαγειρέματος: αγγίξτε το P

(Ανάβει η ένδειξη P). Αγγίξτε αμέσως την επιθυμητή σκάλα μαγειρέματος. Μετά από 3 δευτερόλεπτα ανάβει η ένδειξη R.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία: αλλάξτε τη σκάλα μαγειρέματος.

## 5.5 PowerBoost

Αυτή η λειτουργία προσφέρει επιπλέον ισχύ στις επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος. Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί για την επαγωγική ζώνη μαγειρέματος μόνο για περιορισμένο χρονικό διάστημα. Μετά την πάροδο αυτού του διαστήματος, η επαγωγική ζώνη μαγειρέματος επιστρέφει αυτόματα στην υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.



Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία για μια ζώνη μαγειρέματος: αγγίξτε το P.

Ανάβει η ένδειξη P.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία: αλλάξτε τη σκάλα μαγειρέματος.

## 5.6 PowerBoost με ζώνη μαγειρέματος διπλού δακτυλίου

Η λειτουργία ενεργοποιείται για τον εσωτερικό δακτύλιο όταν οι εστίες ανιχνεύσουν μαγειρικό σκεύος με μικρότερη διάμετρο από αυτή του εσωτερικού δακτυλίου. Η λειτουργία ενεργοποιείται για τον εξωτερικό δακτύλιο όταν οι εστίες ανιχνεύσουν μαγειρικό σκεύος με μεγαλύτερη διάμετρο από αυτή του εξωτερικού δακτυλίου.

## 5.7 Χρονοδιακόπτης

### • Χρονοδιακόπτης αντίστροφης μέτρησης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσετε το χρονικό

διάστημα για μια συγκεκριμένη περίοδο μαγειρέματος.

Ρυθμίστε πρώτα τη σκάλα μαγειρέματος για τη ζώνη μαγειρέματος και κατόπιν τη λειτουργία.

### Για να ρυθμίσετε τη ζώνη μαγειρέματος:

αγγίξτε επανειλημμένα το ⌚ μέχρι η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος να εμφανιστεί.

### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία:

αγγίξτε το + του χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τον χρόνο (00 - 99 λεπτά). Όταν η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος αρχίσει να αναβοσβήνει, εκτελείται αντίστροφη μέτρηση.

### Για να δείτε τον υπολειπόμενο χρόνο:

αγγίξτε το ⌚ για ρύθμιση της ζώνης μαγειρέματος. Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο.

Για να αλλάξετε την ώρα: αγγίξτε το ⌚ για ρύθμιση της ζώνης μαγειρέματος. Αγγίξτε το + ή το —.

### Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:

αγγίξτε το ⌚ για ρύθμιση της ζώνης μαγειρέματος και μετά αγγίξτε το —. Ο χρόνος ξεκινά να μετρά αντίστροφα έως την τιμή 00. Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος εξαφανίζεται.



Όταν τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η ένδειξη 00 αναβοσβήνει. Η ζώνη μαγειρέματος απενεργοποιείται.

Για να διακόψετε τον ήχο: αγγίξτε το ⌚.

### • CountUp Timer

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να παρακολουθήσετε το χρονικό διάστημα λειτουργίας της ζώνης μαγειρέματος.

### Για να ρυθμίσετε τη ζώνη μαγειρέματος:

αγγίξτε επανειλημμένα το ⌚ μέχρι η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος να εμφανιστεί.

### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία:

αγγίξτε το — του χρονοδιακόπτη.

Εμφανίζεται η ένδειξη UP. Όταν η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος αρχίσει να αναβοσβήνει,

εκτελείται αντίστροφη μέτρηση. Η οθόνη εναλλάσσεται ανάμεσα στην ένδειξη  $\text{L}^P$  και τον μετρηθέντα χρόνο (σε λεπτά).

**Για να δείτε τη διάρκεια λειτουργίας της ζώνης μαγειρέματος:** αγγίξτε το  $\text{⌚}$  για ρύθμιση της ζώνης μαγειρέματος. Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη προβάλλει τη διάρκεια λειτουργίας της ζώνης μαγειρέματος.

**Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:** αγγίξτε το  $\text{⌚}$  και στη συνέχεια αγγίξτε το  $+$  ή το  $-$ . Η ένδειξη της ζώνης μαγειρέματος εξαφανίζεται.

#### • Χρονομετρητής

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία όταν οι εστίες είναι ενεργοποιημένες και οι ζώνες μαγειρέματος δεν λειτουργούν. Η ένδειξη σκάλας μαγειρέματος εμφανίζει το  $\text{0}$ .

**Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία:** αγγίξτε το  $\text{⌚}$  και μετά αγγίξτε  $+$  ή  $-$  του χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε το χρόνο. Όταν τελειώσει ο χρόνος, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η ένδειξη  $00$  αναβοσβήνει.

**Για να διακόψετε τον ήχο:** αγγίξτε το  $\text{⌚}$ .



Η λειτουργία δεν έχει καμία επίδραση στη λειτουργία των ζωνών μαγειρέματος.

## 5.8 Παύση

Αυτή η λειτουργία ρυθμίζει όλες τις ζώνες μαγειρέματος που βρίσκονται σε λειτουργία στη χαμηλότερη σκάλα μαγειρέματος.

Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, όλα τα άλλα σύμβολα στα χειριστήρια είναι κλειδωμένα.

Η λειτουργία δεν διακόπτει τις λειτουργίες του χρονοδιακόπτη.

Αγγίξτε το  $\text{||}$  για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Η ένδειξη  $\text{⏸}$  ανάβει. Η σκάλα μαγειρέματος μειώνεται στο 1.

**Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία,**

αγγίξτε το  $\text{||}$ . Επανέρχεται η προηγούμενη σκάλα μαγειρέματος.

## 5.9 Κλειδωμα

Μπορείτε να κλειδώσετε το χειριστήριο ενώ οι ζώνες μαγειρέματος λειτουργούν. Αυτό αποτρέπει την ακούσια αλλαγή της σκάλας μαγειρέματος.

**Επιλέξτε πρώτα τη σκάλα μαγειρέματος.**

**Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία:**

αγγίξτε το  $\text{⏸}$ . Ανάβει η ένδειξη  $\text{L}$  για 4 δευτερόλεπτα. Ο Χρονοδιακόπτης παραμένει σε λειτουργία.

**Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:**

αγγίξτε το  $\text{⏸}$ . Ανάβει η προηγούμενη σκάλα μαγειρέματος.



Όταν απενεργοποιήσετε τις εστίες, απενεργοποιείτε και αυτή τη λειτουργία.

## 5.10 Διάταξη ασφαλείας για παιδιά

Η λειτουργία αυτή εμποδίζει την ακούσια χρήση των εστιών.

**Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία:**

ενεργοποιήστε τη συσκευή με το  $\text{⌚}$ . Μη ρυθμίσετε κάποια σκάλα μαγειρέματος.

Αγγίξτε το  $\text{⏸}$  για 4 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη  $\text{L}$  ανάβει. Απενεργοποιήστε τις εστίες με το  $\text{⌚}$ .

**Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:**

ενεργοποιήστε τη συσκευή με το  $\text{⌚}$ . Μη ρυθμίσετε κάποια σκάλα μαγειρέματος.

Αγγίξτε το  $\text{⏸}$  για 4 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη  $\text{L}$  ανάβει. Απενεργοποιήστε τις εστίες με το  $\text{⌚}$ .

**Για να παρακάμψετε τη λειτουργία μόνο για μία περίοδο μαγειρέματος:**

ενεργοποιήστε τις εστίες με το  $\text{⌚}$ . Η ένδειξη  $\text{L}$  ανάβει. Αγγίξτε το  $\text{⏸}$  για 4 δευτερόλεπτα.

**Ρυθμίστε τη σκάλα μαγειρέματος εντός 10 δευτερολέπτων.** Μπορείτε να λειτουργήσετε τις εστίες. Όταν απενεργοποιείτε τις εστίες με το  $\text{⌚}$  η λειτουργία ενεργοποιείται ξανά.

## 5.11 OffSound Control (Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση των ήχων)

Απενεργοποιήστε τις εστίες. Πατήστε το ① για 3 δευτερόλεπτα. Η οθόνη ανάβει και σβήνει. Αγγίξτε το [P] για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη [P] ή [P] ανάβει. Αγγίξτε το + του χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε ένα από τα εξής:

- [P] - απενεργοποίηση των ήχων
- [P] - ενεργοποίηση των ήχων

Για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας, περιμένετε μέχρι οι εστίες να απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Όταν η λειτουργία είναι ρυθμισμένη σε [P], ακούτε τους ήχους μόνο όταν:

- αγγίζετε το ①
- η ένδειξη Χρονομετρητής μειώνεται
- η ένδειξη Χρονοδιακόπτης αντίστροφης μέτρησης μειώνεται
- τοποθετήσατε κάτι επάνω στο χειριστήριο.

## 5.12 Περιορισμός ισχύος

Αρχικά η εστία βρίσκεται στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο ισχύος.

**Για μείωση ή αύξηση του επιπέδου ισχύος:**

1. Απενεργοποιήστε τις εστίες.
2. Πατήστε το ① για 3 δευτερόλεπτα. Η οθόνη ανάβει και σβήνει.
3. Αγγίξτε το [P] για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη [P] ή [P] ανάβει.
4. Αγγίξτε το [P]. P72 Ανάβει η ένδειξη .
5. Αγγίξτε το — / + του Χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος.

### Επίπεδα ισχύος

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

- P72 — 7200 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W

- P60 — 6000 W



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

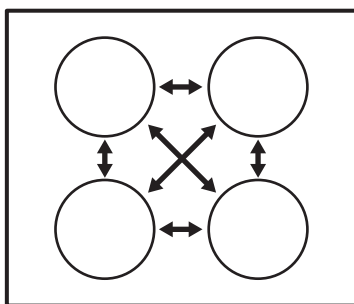
Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη ισχύς ταιριάζει στην οικιακή εγκατάσταση ασφαλείων.

## 5.13 Διαχείριση ισχύος

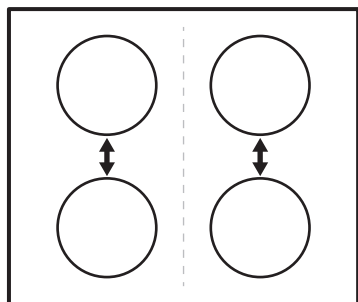
- Οι ζώνες μαγειρέματος είναι ομαδοποιημένες σύμφωνα με την τοποθεσία και τον αριθμό των φάσεων στις εστίες. Δείτε την εικόνα.
- Η κάθε φάση έχει μέγιστη ηλεκτρική ισχύ 3600 W..
- Η λειτουργία διαιρεί την ισχύ ανάμεσα στις ζώνες μαγειρέματος που είναι συνδεδεμένες στην ίδια φάση.
- Η λειτουργία ενεργοποιείται όταν η συνολική ηλεκτρική ισχύς των ζωνών μαγειρέματος που είναι συνδεδεμένες σε μία φάση υπερβαίνει τα 3600 W.
- Η λειτουργία μειώνει την ισχύ στις άλλες ζώνες μαγειρέματος που είναι συνδεδεμένες στην ίδια φάση.
- Η ένδειξη σκάλας μαγειρέματος των ζωνών μαγειρέματος που μειώθηκαν εναλλάσσεται ανάμεσα στην επιλεγμένη σκάλα μαγειρέματος και τη μειωμένη σκάλα μαγειρέματος. Μετά από λίγο, η ένδειξη σκάλας μαγειρέματος των ζωνών μαγειρέματος που μειώθηκαν παραμένει στη μειωμένη σκάλα μαγειρέματος.

### Διαχείριση ισχύος με Περιορισμός ισχύος

Όταν ορίζετε τη λειτουργία Περιορισμός ισχύος σε **6000 W ή λιγότερο**, η ισχύς των εστιών μοιράζεται ανάμεσα σε όλες τις ζώνες μαγειρέματος.



Όταν ορίζετε τη λειτουργία Περιορισμός ισχύος σε **περισσότερο από 6000 kW**, η ισχύς των εστιών μοιράζεται ανάμεσα στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά.



## 5.14 Hob<sup>2</sup>Hood

Είναι μια εξελιγμένη αυτόματη λειτουργία η οποία συνδέει τις εστίες σε έναν ειδικό απορροφητήρα. Τόσο οι εστίες όσο και ο απορροφητήρας διαθέτουν πομπодέκτη υπέρυθρου σήματος. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα καθορίζεται αυτόματα με βάση τη ρύθμιση της λειτουργίας και τη θερμοκρασία του θερμότερου μαγειρικού σκεύους στις εστίες. Μπορείτε επίσης να χειριστείτε τον ανεμιστήρα χειροκίνητα από τις εστίες.



Για τους περισσότερους απορροφητήρες, το σύστημα τηλεχειρισμού είναι απενεργοποιημένο αρχικά. Ενεργοποιήστε το προτού χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του απορροφητήρα.

### Χρήση της λειτουργίας αυτόματα

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματα, ρυθμίστε την αυτόματη λειτουργία στη θέση H1 – H6. Οι εστίες είναι αρχικά ρυθμισμένες στη θέση H5. Ο απορροφητήρας αντιδρά όποτε χρησιμοποιείτε τις εστίες. Οι εστίες αναγνωρίζουν τη θερμοκρασία του μαγειρικού σκεύους αυτόματα και ρυθμίζουν την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

### Αυτόματες λειτουργίες

|                  | Αυτόμα-<br>τος φωτι-<br>σμός | Βρασμό<br>ς <sup>1)</sup> | Τηγάνισμ<br>α <sup>2)</sup> |
|------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Λειτουργία<br>H0 | Ανενεργή                     | Ανενεργή                  | Ανενεργή                    |

|                                | Αυτόμα-<br>τος φωτι-<br>σμός | Βρασμό<br>ς <sup>1)</sup>   | Τηγάνισμ<br>α <sup>2)</sup> |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Λειτουργία<br>H1               | Ενεργή                       | Ανενεργή                    | Ανενεργή                    |
| Λειτουργία<br>H2 <sup>3)</sup> | Ενεργή                       | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 |
| Λειτουργία<br>H3               | Ενεργή                       | Ανενεργή                    | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 |
| Λειτουργία<br>H4               | Ενεργή                       | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 |
| Λειτουργία<br>H5               | Ενεργή                       | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>1 | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>2 |
| Λειτουργία<br>H6               | Ενεργή                       | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>2 | Ταχύτητα<br>ανεμιστήρα<br>3 |

**1)** Οι εστίες ανιχνεύουν τη διαδικασία βρασμού και ενεργοποιούν την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την αυτόματη λειτουργία.

**2)** Οι εστίες ανιχνεύουν τη διαδικασία τηγάνισματος και ενεργοποιούν την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την αυτόματη λειτουργία.

**3)** Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί τον ανεμιστήρα και τον φωτισμό και δεν εξαρτάται από τη θερμοκρασία.

### Αλλαγή της αυτόματης λειτουργίας

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αγγίξτε το ① για 3 δευτερόλεπτα. Η οθόνη ανάβει και σβήνει.
3. Αγγίξτε το ② για 3 δευτερόλεπτα.
4. Αγγίξτε το ③ μερικές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη H.
5. Αγγίξτε το + του Χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε μια αυτόματη λειτουργία.



Για να χειριστείτε τον απορροφητήρα απευθείας από το πλαίσιο του, απενεργοποιήστε την αυτόματη λειτουργία.



Όταν ολοκληρώσετε το μαγείρεμα και απενεργοποιήσετε τις εστίες, ο ανεμιστήρας του απορροφητήρα ενδέχεται να συνεχίσει να λειτουργεί για ορισμένο χρονικό διάστημα. Μετά από αυτό το διάστημα, το σύστημα απενεργοποιεί τον ανεμιστήρα αυτόματα και σας αποτρέπει από ακούσια ενεργοποίηση του ανεμιστήρα για τα επόμενα 30 δευτερόλεπτα.

### Χειρισμός της ταχύτητας του ανεμιστήρα χειροκίνητα

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία χειροκίνητα. Για να το κάνετε αυτό, αγγίξτε το ενώ οι εστίες είναι ενεργές. Αυτό απενεργοποιεί την αυτόματη λειτουργία και σας επιτρέπει να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα χειροκίνητα. Όταν πιέζετε το , αυξάνετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα κατά ένα βήμα. Όταν φτάσετε σε ένα υψηλό

επίπεδο και πιέσετε ξανά το , θα θέσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη θέση 0 η οποία απενεργοποιεί τον ανεμιστήρα του απορροφητήρα. Για να ξεκινήσετε τον ανεμιστήρα ξανά με ταχύτητα ανεμιστήρα 1, αγγίξτε το .



Για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία, απενεργοποιήστε τις εστίες και ενεργοποιήστε τις ξανά.

### Ενεργοποίηση του φωτισμού

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις εστίες να ενεργοποιούν τον φωτισμό αυτόματα όποτε ενεργοποιείτε τις εστίες. Για να το κάνετε αυτό, ρυθμίστε την αυτόματη λειτουργία στη θέση H1 – H6.



Ο φωτισμός του απορροφητήρα απενεργοποιείται 2 λεπτά μετά την απενεργοποίηση των εστιών.

## 6. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 6.1 Μαγειρικά σκεύη



Στις επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος, ένα ισχυρό ηλεκτρομαγνητικό πεδίο δημιουργεί τη θερμότητα στο μαγειρικό σκεύος πολύ γρήγορα.

Χρησιμοποιείτε τις επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος με κατάλληλα μαγειρικά σκεύη.

- Το κάτω μέρος των μαγειρικών σκευών πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο παχύ και επίπεδο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις των σκευών είναι καθαρές και στεγνές προτού τα τοποθετήσετε στην επιφάνεια των εστιών.
- Για να αποφύγετε τις γρατζουνιές, μη σέρντε και μην τρίβετε το σκεύος πάνω στην υαλοκεραμική εστία.

#### Υλικό μαγειρικού σκεύους

- **κατάλληλο:** χυτοσίδηρος, χάλυβας, χάλυβας εμαγιέ, ανοξείδωτος χάλυβας,

πολυστρωματική βάση (με κατάλληλη σήμανση από τον κατασκευαστή).

- **μη κατάλληλο:** αλουμίνιο, χαλκός, μπρούντζος, γυαλί, κεραμικό, πορσελάνη.

**Το μαγειρικό σκεύος είναι κατάλληλο για επαγωγική εστία εάν:**

- το νερό βράζει πολύ γρήγορα σε ζώνη ρυθμισμένη στην υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.
- ένας μαγνήτης έλκεται από το κάτω μέρος του μαγειρικού σκεύους.

#### Διαστάσεις μαγειρικού σκεύους

- Οι επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος προσαρμόζονται αυτόματα στη διάσταση της βάσης του μαγειρικού σκεύους.
- Η απόδοση της ζώνης μαγειρέματος σχετίζεται με τη διάμετρο του μαγειρικού σκεύους. Ένα μαγειρικό σκεύος με μικρότερη διάμετρο από την ελάχιστη λαμβάνει μόνο μέρος της ενέργειας που παράγεται από τη ζώνη μαγειρέματος.
- Για λόγους που σχετίζονται τόσο με την ασφάλεια όσο και με τα βέλτιστα αποτελέσματα μαγειρέματος, μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη μεγαλύτερα από εκείνα που

υποδεικνύονται στις «Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος». Αποφύγετε την τοποθέτηση του μαγειρικού σκεύους κοντά στον πίνακα χειριστηρίων κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του πίνακα χειριστηρίων ή να ενεργοποιήσει ακούσια λειτουργίες εστιών.



Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».

## 6.2 Οι θόρυβοι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

Εάν ακούτε:

- οξύ κρότο: τα μαγειρικά σκεύη έχουν κατασκευαστεί από διαφορετικά υλικά (κατασκευή τριών στρωμάτων).
- σφύριγμα: χρησιμοποιείτε τη ζώνη μαγειρέματος με υψηλή ισχύ και τα μαγειρικά σκεύη έχουν κατασκευαστεί από διαφορετικά υλικά (κατασκευή τριών στρωμάτων).
- βουητό: χρησιμοποιείτε υψηλή ισχύ.
- κροτάλισμα: πραγματοποιείται ηλεκτρική μεταγωγή.
- συριγμό, βόμβο: ο ανεμιστήρας λειτουργεί.

Οι θόρυβοι αυτοί είναι φυσιολογικοί και δεν υποδεικνύουν κάποια δυσλειτουργία.

## 6.3 Όκο Timer (Χρονοδιακόπτης εξοικονόμησης ενέργειας)

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η αντίσταση της ζώνης μαγειρέματος απενεργοποιείται πριν ηχήσει ο χρονοδιακόπτης αντίστροφης μέτρησης. Η διαφορά στο χρόνο λειτουργίας εξαρτάται από τη σκάλα μαγειρέματος και τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος.

## 6.4 Παραδείγματα μαγειρικών εφαρμογών

Η σχέση μεταξύ της σκάλας μαγειρέματος μιας ζώνης και της κατανάλωσής της σε ενέργεια δεν είναι γραμμική. Η αύξηση της σκάλας μαγειρέματος δεν είναι ανάλογη της αύξησης της κατανάλωσης ενέργειας. Αυτό σημαίνει ότι μια ζώνη μαγειρέματος με ενδιάμεση σκάλα μαγειρέματος καταναλώνει λιγότερη από τη μισή ενέργειά της.



Τα στοιχεία στον πίνακα είναι απλώς ενδεικτικά.

| Σκάλα μαγειρέματος | Χρήση:                                                                                                                           | Χρόνος (min)    | Συμβουλές                                                                                                                              |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - 1                | Διατήρηση θερμοκρασίας μαγειρεμένων φαγητών.                                                                                     | όσος απαιτείται | Τοποθετήστε ένα καπάκι στο μαγειρικό σκεύος.                                                                                           |
| 1 - 3              | Σάλτσα ολλαντέζ, λιώσιμο: βούτυρο, σοκολάτα, ζελατίνα.                                                                           | 5 - 25          | Ανακατεύετε ανά διαστήματα.                                                                                                            |
| 1 - 3              | Χτύπημα: αφράτες ομελέτες, ψητά αυγά.                                                                                            | 10 - 40         | Μαγειρεύετε με το καπάκι.                                                                                                              |
| 3 - 5              | Σιγανό βράσιμο ρυζιού και φαγητών με βάση το γάλα, ζεστάμα έτοιμων φαγητών.                                                      | 25 - 50         | Προσθέστε υγρά σε τουλάχιστον διπλάσια ποσότητα από το ρύζι, ανακατεύετε μόλις περάσει ο μισός χρόνος τις συνταγές που περιέχουν γάλα. |
| 5 - 7              | Λαχανικά, ψάρι και κρέας στον ατμό.                                                                                              | 20 - 45         | Προσθέστε μερικές κουταλιές υγρού.                                                                                                     |
| 7 - 9              | Πατάτες στον ατμό.                                                                                                               | 20 - 60         | Χρησιμοποιήστε το πολύ ¼ l νερό για 750 g πατάτες.                                                                                     |
| 7 - 9              | Μαγείρεμα μεγαλύτερων ποσοτήτων τροφίμων, σουπές και φαγητά κατσαρόλας.                                                          | 60 - 150        | Έως 3 l υγρό συν τα υλικά.                                                                                                             |
| 9 - 12             | Ρόδισμα στο τηγάνι: σνίτσελ, μοσχάρι cordon bleu, παϊδάκια, κεφτεδάκια, λουκάνικα, σουκώτι, κουρκούτι, αυγά, τηγανίτες, ντόνατς. | όσος απαιτείται | Γυρίστε το από την άλλη πλευρά μόλις περάσει ο μισός χρόνος.                                                                           |

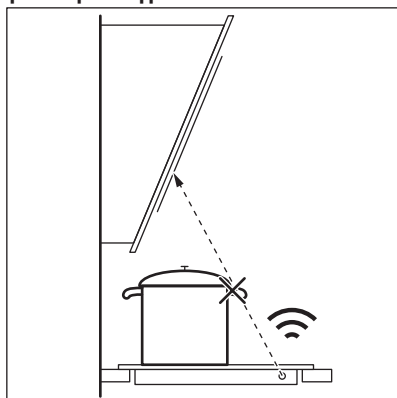
| Σκάλα μαγειρέ-<br>ματος | Χρήση:                                                                                                  | Χρόνος<br>(min) | Συμβουλές                                                    |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|
| 12 - 13                 | Δυνατό τηγάνισμα, πατατοκροκέτες, κομμάτια παντσέτας, μπριζόλες.                                        | 5 - 15          | Γυρίστε το από την άλλη πλευρά μόλις περάσει ο μισός χρόνος. |
| 14                      | Βράσιμο νερού, βράσιμο ζυμαρικών, σotaρίσμα κρέατος (γκούλας, κρέας στην κατσαρόλα), τηγανιτές πατάτες. |                 |                                                              |
| <b>P</b>                | Βράσιμο μεγάλης ποσότητας νερού. Ενεργοποιείται η λειτουργία PowerBoost.                                |                 |                                                              |

## 6.5 Υποδείξεις και Συμβουλές για Hob<sup>2</sup>Hood

Όταν χρησιμοποιείτε την εστία με τη λειτουργία:

- Προστατέψτε το πλαίσιο του απορροφητήρα από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην κατευθύνετε φωτισμό από λαμπτήρα αλογόνου στο πλαίσιο του απορροφητήρα.
- Μην καλύπτετε το χειριστήριο των εστιών.
- Μη διακόπτετε το σήμα ανάμεσα στις εστίες και τον απορροφητήρα (π.χ. με το χέρι, κάποια χειρολαβή μαγειρικού σκεύους ή με κάποια ψηλή κατσαρόλα). Δείτε την εικόνα.

**Ο απορροφητήρας στην εικόνα είναι μόνο για παράδειγμα.**



Άλλες τηλεχειριζόμενες συσκευές ενδέχεται να παρεμποδίσουν το σήμα. Μη χρησιμοποιείτε άλλες τέτοιες συσκευές κοντά στις εστίες ενώ λειτουργεί το Hob<sup>2</sup>Hood.

### Απορροφητήρες με τη λειτουργία Hob<sup>2</sup>Hood

Για να ανακαλύψετε την πλήρη γκάμα απορροφητήρων που είναι συμβατοί με αυτή τη λειτουργία επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας για τους καταναλωτές. Οι απορροφητήρες AEG που είναι συμβατοί με αυτή τη λειτουργία πρέπει να φέρουν το σύμβολο

## 7. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 7.1 Γενικές πληροφορίες

- Καθαρίζετε τις εστίες μετά από κάθε χρήση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μαγειρικά σκεύη με καθαρή βάση.

- Οι γρατσουνιές ή οι σκούροι λεκέδες στην επιφάνεια δεν επηρεάζουν τη λειτουργία των εστιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό, κατάλληλο για την επιφάνεια της εστίας.
- Χρησιμοποιήστε μια ειδική ξύστρα για το γυαλί.

## 7.2 Καθαρισμός των εστιών

- **Αφαιρέστε αμέσως:** λιωμένο πλαστικό, πλαστική μεμβράνη, ζάχαρη και φαγητά που περιέχουν ζάχαρη καθώς σε αντίθετη περίπτωση η βρομιά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις εστίες. Προσέχετε ώστε να μην προκληθούν εγκαύματα. Χρησιμοποιήστε την ειδική ξύστρα εστιών

στη γυάλινη επιφάνεια υπό οξεία γωνία και μετακινήστε τη λεπίδα επάνω στην επιφάνεια.

- **Αφαιρέστε από τις εστίες όταν έχουν κρυσταλλώσει επαρκώς:** δακτυλίους από άλατα, δακτυλίους λεκέδων από νερό, λεκέδες από λίπη, γυαλιστερούς μεταλλικούς αποχρωματισμούς. Καθαρίστε την εστία με ένα υγρό πανί και λίγο μη διαβρωτικό απορρυπαντικό. Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε τις εστίες με ένα μαλακό πανί.
- **Αφαιρέστε τον μεταλλικό γυαλιστερό αποχρωματισμό:** χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα νερού με ξύδι και καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα πανί.

## 8. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 8.1 Τι να κάνετε αν...

| Πρόβλημα                                                                                                             | Πιθανή αιτία                                                                         | Αντιμετώπιση                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να λειτουργήσετε τις εστίες.                                                        | Οι εστίες δεν είναι συνδεδεμένες σε ηλεκτρική παροχή ή δεν είναι σωστά συνδεδεμένες. | Ελέγξτε εάν οι εστίες είναι σωστά συνδεδεμένες στην ηλεκτρική παροχή.                                                                                             |
|                                                                                                                      | Έχει καεί η ασφάλεια.                                                                | Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια είναι η αιτία της δυσλειτουργίας. Αν η ασφάλεια πέφτει επανειλημμένα, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα. |
|                                                                                                                      | Δεν έχετε ρυθμίσει τη σκάλα μαγειρέματος για 10 δευτερόλεπτα.                        | Ενεργοποιήστε τις εστίες ξανά και ρυθμίστε τη σκάλα μαγειρέματος σε λιγότερο από 10 δευτερόλεπτα.                                                                 |
|                                                                                                                      | Αγγίξατε ταυτόχρονα 2 ή περισσότερα πεδία αφής.                                      | Αγγίξτε μόνο ένα πεδίο αφής.                                                                                                                                      |
|                                                                                                                      | Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Παύση.                                                | Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».                                                                                                                        |
|                                                                                                                      | Υπάρχει νερό ή λεκέδες λίπους στον πίνακα ελέγχου.                                   | Καθαρίστε τον πίνακα ελέγχου.                                                                                                                                     |
| Ακούγεται ηχητικό σήμα και οι εστίες απενεργοποιούνται. Μόλις απενεργοποιηθούν οι εστίες ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. | Έχετε τοποθετήσει κάτι σε ένα ή περισσότερα πεδία αφής.                              | Αφαιρέστε τα αντικείμενα από τα πεδία αφής.                                                                                                                       |

| Πρόβλημα                                                                                                               | Πιθανή αιτία                                                                                                          | Αντιμετώπιση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Οι εστίες απενεργοποιούνται.                                                                                           | Έχετε τοποθετήσει κάτι στο πεδίο αφής ①.                                                                              | Αφαιρέστε το αντικείμενο από το πεδίο αφής.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Δεν ανάβει η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας.                                                                         | Η ζώνη δεν είναι ζεστή επειδή λειτουργήσε μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα ή επειδή ο αισθητήρας έχει υποστεί ζημιά. | Αν η ζώνη έχει λειτουργήσει επαρκώς ώστε να είναι ζεστή, μιλήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Hob®Hood δεν λειτουργεί.                                                                                               | Έχετε καλύψει τον πίνακα ελέγχου.                                                                                     | Αφαιρέστε το αντικείμενο από τον πίνακα ελέγχου.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                        | Χρησιμοποιείτε μια πολύ ψηλή κατσαρόλα που εμποδίζει το σήμα.                                                         | Χρησιμοποιήστε μια μικρότερη κατσαρόλα, αλλάξτε τη ζώνη μαγειρέματος ή λειτουργήστε τον απορροφητήρα χειροκίνητα.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Η λειτουργία Αυτόματη προθέρμανση δεν ενεργοποιείται.                                                                  | Η ζώνη είναι ζεστή.                                                                                                   | Αφήστε τη ζώνη να κρυώσει επαρκώς.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                        | Έχει οριστεί η μεγαλύτερη σκάλα μαγειρέματος.                                                                         | Η μεγαλύτερη σκάλα μαγειρέματος έχει την ίδια ισχύ με τη λειτουργία.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Η σκάλα μαγειρέματος αλλάζει μεταξύ δύο επιπέδων.                                                                      | Έχει ενεργοποιηθεί η Διαχείριση ισχύος.                                                                               | Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Τα πεδία αφής έχουν ζεσταθεί.                                                                                          | Το σκεύος είναι πολύ μεγάλο ή το έχετε βάλει πολύ κοντά στα χειριστήρια.                                              | Τοποθετείτε τα μεγάλα μαγειρικά σκεύη στις πίσω ζώνες αν είναι δυνατό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Δεν υπάρχει ήχος όταν αγγίζετε τα πεδία αφής του χειριστήριου.                                                         | Οι ήχοι είναι απενεργοποιημένοι.                                                                                      | Ενεργοποιήστε τους ήχους. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ανάβει η ένδειξη  .                   | Έχει ενεργοποιηθεί η Διάταξη ασφαλείας για παιδιά ή Κλειδωμα.                                                         | Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ανάβει η ένδειξη  .                   | Δεν υπάρχει μαγειρικό σκεύος στη ζώνη.                                                                                | Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη ζώνη.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                        | Το μαγειρικό σκεύος είναι ακατάλληλο.                                                                                 | Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                        | Η διάμετρος της βάσης του μαγειρικού σκεύους είναι πολύ μικρή για τη ζώνη.                                            | Χρησιμοποιήστε μαγειρικό σκεύος σωστών διαστάσεων. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ανάβει η ένδειξη  και ένας αριθμός. | Έχει εκδηλωθεί κάποιο σφάλμα στις εστίες.                                                                             | Απενεργοποιήστε τις εστίες και ενεργοποιήστε τις ξανά μετά από 30 δευτερόλεπτα. Αν ανάψει ξανά η ένδειξη  , αποσυνδέστε τις εστίες από την ηλεκτρική παροχή. Μετά από 30 δευτερόλεπτα, συνδέστε και πάλι τις εστίες. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. |
| Ακούγεται ένα συνεχόμενο ηχητικό σήμα.                                                                                 | Η ηλεκτρική σύνδεση είναι εσφαλμένη.                                                                                  | Αποσυνδέστε τις εστίες από την ηλεκτρική παροχή. Ζητήστε από ηλεκτρολόγο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα να ελέγξει την εγκατάσταση.                                                                                                                                                                                                                                               |

## 8.2 Αν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα...

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αναφέρετε τα στοιχεία από την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Αναφέρετε επίσης τον τριψήφιο κωδικό για την υαλοκεραμική εστία (βρίσκεται στη γωνία της γυάλινης επιφάνειας) και το μήνυμα

σφάλματος που εμφανίζεται. Βεβαιωθείτε ότι έχετε θέσει σε λειτουργία σωστά τις εστίες. Στην περίπτωση εσφαλμένων χειρισμών, η επιδιόρθωση από τον τεχνικό ή τον αντιπρόσωπο θα χρεώνεται κανονικά ακόμη και όταν δεν έχει λήξει η περίοδος εγγύησης. Οι οδηγίες σχετικά με το Κέντρο Σέρβις και οι όροι της εγγύησης βρίσκονται στο βιβλιαράκι της εγγύησης.

## 9. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

### 9.1 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών

Μοντέλο IKB64413IB  
Τύπος 61 B4A 00 AD  
Επαγωγή 7.2 kW  
Αρ. σειρ, .....  
AEG

PNC 949 597 468 00  
220 - 240 V / 400 V 2N 50 - 60 Hz  
Κατασκευάζεται στη Γερμανία  
7.2 kW  


### 9.2 Χαρακτηριστικά ζωνών μαγειρέματος

| Ζώνη μαγειρέματος | Ονομαστική ισχύς (μέγιστη σκάλα μαγειρέματος) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost μέγιστη διάρκεια [λεπτά] | Διάμετρος μαγειρικού σκεύους [mm] |
|-------------------|---------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Εμπρός αριστερά   | 2300                                              | 3700           | 10                                  | 125 - 210                         |
| Πίσω αριστερά     | 1800                                              | 2800           | 10                                  | 145 - 180                         |
| Εμπρός δεξιά      | 1400                                              | 2500           | 4                                   | 125 - 145                         |
| Πίσω δεξιά        | 2300                                              | 3200           | 10                                  | 145 - 265                         |

Η ισχύς των ζωνών μαγειρέματος μπορεί να διαφέρει σε κάποιο μικρό εύρος από τα δεδομένα του πίνακα. Μεταβάλλεται ανάλογα με το υλικό και τις διαστάσεις των μαγειρικών σκευών.

Για βέλτιστα μαγειρικά αποτελέσματα, μη χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη μεγαλύτερης διαμέτρου από αυτήν που αναφέρεται στον πίνακα.

## 10. ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

### 10.1 Πληροφορίες προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό EU 66/2014 που ισχύει μόνο για την αγορά της ΕΕ

|                                                                  |                                                                |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Αναγνωριστικό μοντέλου                                           | IKB64413IB                                                     |                                                                  |
| Τύπος εστιών                                                     | Εντοιχιζόμενες εστίες                                          |                                                                  |
| Πλήθος ζωνών μαγειρέματος                                        | 4                                                              |                                                                  |
| Τεχνολογία θέρμανσης                                             | Επαγωγή                                                        |                                                                  |
| Διάμετρος κυκλικών ζωνών μαγειρέματος (Ø)                        | Εμπρός αριστερά<br>Πίσω αριστερά<br>Εμπρός δεξιά               | 21,0 cm<br>18,0 cm<br>14,5 cm                                    |
| Μήκος (Μ) και πλάτος (Π) μη κυκλικής ζώνης μαγειρέματος          | Πίσω δεξιά                                                     | Μ 26,5 cm<br>Π 17,0 cm                                           |
| Κατανάλωση ενέργειας ανά ζώνη μαγειρέματος (EC electric cooking) | Εμπρός αριστερά<br>Πίσω αριστερά<br>Εμπρός δεξιά<br>Πίσω δεξιά | 178,4 Wh / kg<br>184,9 Wh / kg<br>183,2 Wh / kg<br>184,9 Wh / kg |
| Κατανάλωση ενέργειας από την εστία (EC electric hob)             | 182,9 Wh / kg                                                  |                                                                  |

EN 60350-2 - Οικιακές ηλεκτρικές συσκευές μαγειρέματος - Μέρος 2: Εστίες - Μέθοδοι μέτρησης απόδοσης

### 10.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια κατά τη διάρκεια του καθημερινού μαγειρέματος αν ακολουθήσετε τις παρακάτω συμβουλές.

- Όταν ζεσταίνετε νερό, χρησιμοποιείτε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε.
- Εάν είναι δυνατόν, σκεπάζετε πάντα τα μαγειρικά σκεύη με το καπάκι τους.

- Πριν ενεργοποιήσετε τη ζώνη μαγειρέματος, τοποθετήστε επάνω της το μαγειρικό σκεύος.
- Τοποθετείτε τα μικρότερα μαγειρικά σκεύη στις μικρότερες ζώνες μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε τα μαγειρικά σκεύη απευθείας στο κέντρο της ζώνης μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιήστε την υπολειπόμενη θερμότητα για να διατηρήσετε ζεστό το φαγητό ή να το αφήσετε να χυλώσει.

## 11. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και

ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

## PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

**Külastage meie veebisaiti:**



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:  
**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:  
**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. OHUTUSINFO.....             | 23 |
| 2. OHUTUSJUHISED.....          | 25 |
| 3. PAIGALDAMINE.....           | 27 |
| 4. TOOTE KIRJELDUS.....        | 29 |
| 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....  | 31 |
| 6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... | 35 |
| 7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....    | 37 |
| 8. VEAOTSING.....              | 37 |
| 9. TEHNILISED ANDMED.....      | 39 |
| 10. ENERGIATÕHUSUS.....        | 40 |

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke

kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## **1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus**

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamise kaasnemaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS! Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või jahtub. Kasutamisel võivad juurdepääsetavad osad minna kuumaks.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lastet seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## **1.2 Üldine ohutus**

- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- HOIATUS! Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma õli, ärge jätke toitu järelvalveta – see võib kaasa tuua tulekahju.
- Ärge KUNAGI üritage kustutada tuld veega, vaid lülitage seade välja ja katke leek näiteks kaane või tulekustutustekiga.
- ETTEVAATUST! Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.

- **ETTEVAATUST!** Valmival toidul tuleb silm peal hoida. Lühiajalise toiduvalmistamise puhul ei tohi pliidi juurest lahkuda.
- **HOIATUS!** Tuleoht! Ärge hoidke pliidiplaatidel mingeid esemeid.
- Metallesemeid, nagu nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi, ei tohiks pliidi pinnale panna, sest need võivad kuumeneda.
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Pärast kasutamist lülitage nupu abil pliidi element välja; ärge jääge lootma üksnes nõudetektorile.
- Kui klaaskeraamiline/klaasist pind on mõranenud, lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Juhul, kui seade on vooluvõrku ühendatud harukarbi abil, lülitage seade elektrivõrgust välja pealüliti kaudu. Mõlemal juhul võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, volitatud hooldekeskuse või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- **HOIATUS!** Kasutage ainult selliseid pliidi kaitsevõresid, mis on seadme tootja poolt valmistatud või tootja poolt heaks kiidetud ja kasutusjuhendis loetletud, või seadmega kaasasolevaid pliidi kaitsevõresid. Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnetuse.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.



#### **HOIATUS!**

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kaitske löikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
- Ärge paigaldage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad tulised anumad ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
- Kõigi seadmete põhjas on jahutusventilaator.

- Kui seade paigaldatakse sahtli kohale:
  - Ärge hoidke seal väikseid esemeid või pabereid, mida õhupuusti võib sisse imeda, sest see võib kahjustada jahutusventilaatorit või jahutussüsteemi.
  - Jälgige, et seadme põhja ja sahtlis olevate asjade vahele jääks vähemalt 2 cm vaba ruumi.
- Eemaldage kõik seadme alla kappi paigaldatud eralduspaneelid.

## 2.2 Elektriühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitejuhtmete või -pistikute kasutamisel võib kontakt minna tuliseks.
- Kasutage õiget elektrijuhet.
- Vältige elektrijuhtmete sassiminekut.
- Veenduge, et paigaldatud on koormuskaitse.
- Paigaldage juhtmetele kaabliklambrid.
- Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuuma seadet või toidunõusid, kui te seadme lähedalasuvasse pistikupesasse ühendate.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge pange sinna toitepistikut.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse või elektrilöögioht!

- Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui see on olemas).
- See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Veenduge, et ventilatsioonivad ei oleks tõkestatud.
- Ärge jätkke töötavat seadet järelvalveta.
- Lülitage keeduväli pärast kasutamist alati asendisse "väljas".
- Ärge usaldage üksnes nõudetektorit.
- Ärge pange söögiriistu või potikaasi keeduväljadele. Need võivad minna kuumaks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhul, kui seade on kontaktis veega.
- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui seadme pinda peaks tekkima mõra, tuleb seade kohe vooluvõrgust eemaldada. Elektrilöögioht!
- Inimesed, kellel on südamestimulaator, peaksid töötavatest induksiooniväljadest hoiduma vähemalt 30 cm kaugusele.
- Kui panete toiduained kuuma õlisse, võib see hakata pritsima.



### HOIATUS!

Plahvatus- või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja õlid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel õli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.

- Väga kuumast õlist eralduvad aaurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud õli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata õli.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.



#### **HOIATUS!**

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pange tuliseid nõusid juhtpaneelile.
- Ärge pange pange kuumat nõukaant pliidi klaaspinnale.
- Ärge laske keedunõudel kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ega laske nõudel ega muudel esemetel seadmele kukkuda. Pliidi pind võib puruneda.
- Ärge lülitage keeduvälju sisse tühjade nõudega või ilma nõudeta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliumit.
- Malmist, alumiiniumist või katkise põhjaga nõud võivad klaas- või klaaskeraamilist pinda kriimustada. Kui teil on vaja nõusid pliidi liigutada, tõstke need alati üles.
- See seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Muul otstarbel, näiteks ruumide soojendamiseks, seda kasutada ei tohi.

## **2.4 Puhastus ja hooldus**

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

## **2.5 Hooldus**

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## **2.6 Jäätmekäitlus**



#### **HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoh!

- Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemad juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

# **3. PAIGALDAMINE**



#### **HOIATUS!**

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## **3.1 Enne paigaldamist**

Enne pliidi paigaldamist kirjutage üles järgmised andmesildil olevad andmed. Andmesilt asub seadme korpuse põhjal.

Seerianumber .....

## **3.2 Integreeritud pliidiid**

Integreeritud pliiti võib kasutada alles pärast seda, kui see on paigutatud sobivasse standardile vastavas sisseehitatud mööblisse ja tööpinda.

## **3.3 Ühenduskaabel**

- Pliit tarnitakse koos ühenduskaabli.
- Asendage kahjustatud toitekaabel ainult originaalvarukaabliga. Pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

**HOIATUS!**

Kõik vajalikud elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.

**ETTEVAATUST!**

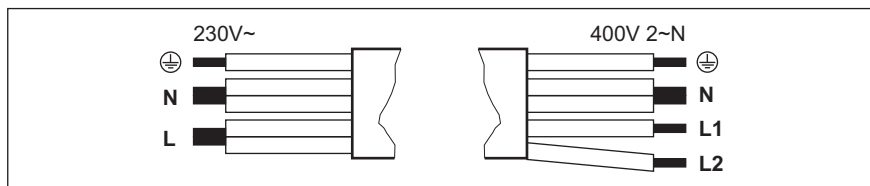
Ärge puurige ega jootke juhtmeotsi. See on keelatud.

**ETTEVAATUST!**

Ärge ühendage kaablit ilma kaabliotsa muhvita.

**Kahefaasiline ühendus**

1. Eemaldage kaabliotsa muhv mustalt ja pruunilt juhtmelt.
2. Eemaldage isolatsioon mustalt ja pruunilt juhtmeotsalt.
3. Paigaldage uus 1,5 mm<sup>2</sup> kaabliotsa muhv igale kaabliotsale (vajalik on spetsiaalne tööriist).

**Kaabli ristlõige****Ühefaasiline ühendus – 230 V~**

Roheline - kollane

N

Sinine ja sinine

L

Must ja pruun

**Kahefaasiline ühendus – 400 V 2 ~ N**

Roheline - kollane



Sinine ja sinine

N

Must

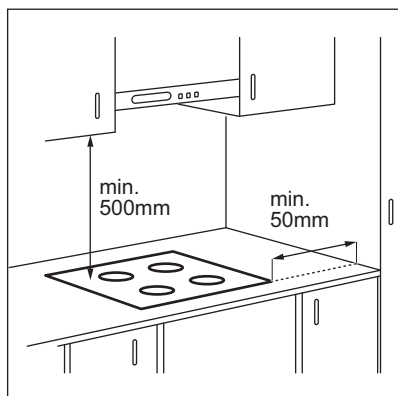
L1

Pruun

L2

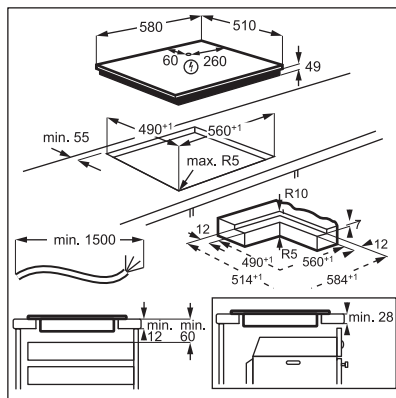
**3.4 Paigaldamine**

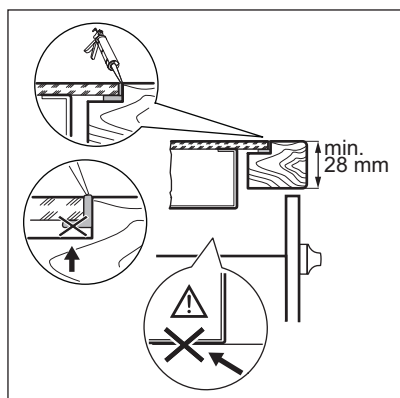
Kui paigaldate pliidi õhupuhasti alla, vaadake õhupuhasti paigaldusjuhistest, milline peab olema seadmete vaheline minimaalne kaugus.



Kui seade paigaldatakse sahtli kohale, võivad seal olevad esemed

toiduvalmistamise ajal pliidi ventilatsiooni tõttu soojaks minna.





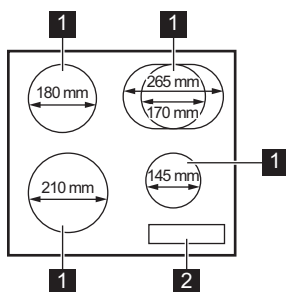
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your induction hob  
 flush installation



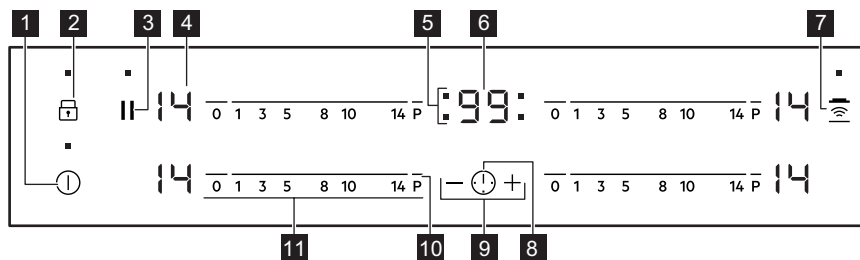
## 4. TOOTE KIRJELDUS

### 4.1 Pliidipinna skeem



- 1** Induktsioonkeeduala
- 2** Juhtpaneel

### 4.2 Juhtpaneeli skeem



Kasutage seadmega töötamiseks sensorvälju. Ekraanid, indikaatorid ja helid annavad teada, millised funktsioonid on sees.

|    | Sensorväli                                                                        | Funktsioon                      | Märkus                                                 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | ①                                                                                 | SISSE/VÄLJA                     | Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamiseks.              |
| 2  |  | Lukk / Lapselukk                | Juhtpaneeli lukustamiseks/avamiseks.                   |
| 3  |                                                                                   | Paus                            | Funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks.               |
| 4  | -                                                                                 | Soojusastme näit                | Soojusastme näitamiseks.                               |
| 5  | -                                                                                 | Keeduväljade taimerindikaatorid | Näitab, millise välja jaoks aeg on määratud.           |
| 6  | -                                                                                 | Taimerinäidik                   | Aja näitamiseks minutites.                             |
| 7  |  | Hob²Hood                        | Funktsiooni käsisirežiimi sisse- ja väljalülitamiseks. |
| 8  |  | -                               | Keeduvälja valimiseks.                                 |
| 9  | + / -                                                                             | -                               | Aja pikendamiseks või lühendamiseks.                   |
| 10 | P                                                                                 | PowerBoost                      | Funktsiooni sisselülitamiseks.                         |
| 11 | -                                                                                 | Juhtriba                        | Soojusastme määramiseks.                               |

### 4.3 Soojusastme näit

| Ekraan                                                                                                                                                                                                                                                         | Kirjeldus                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                | Keeduväli on välja lülitatud.                                                                                     |
|  -                                                                                            | Keeduväli on sisse lülitatud.                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                | Paus on sees.                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                               | Automaatne kuumutamine on sees.                                                                                   |
|                                                                                                                                                                              | PowerBoost on sees.                                                                                               |
|  + number                                                                                                                                                                    | Tegemist on rikkega.                                                                                              |
|  /  /  | OptiHeat Control (3-astmeline jääkkuumuse indikaator): toiduvalmistamise jätkamine / soojashoidmine / jääkkuumus. |
|                                                                                                                                                                              | Lukk / Lapselukk on sees.                                                                                         |
|                                                                                                                                                                              | Sobimatu või liiga väike nõu, või ei ole keeduväljal üldse nõud.                                                  |
|                                                                                                                                                                              | Automaatne väljalülitus on sees.                                                                                  |

## 4.4 OptiHeat Control (3-astmeline jääkuumuse indikaator)



### HOIATUS!

 Jääkuumusega kaasneb põletusohu.

Jääkuumuse indikaatorid annavad ülevaate kasutatavate keeduväljade jääkuumusest.

Süttida võivad ka külgnevate keeduväljade indikaatorid, isegi juhul, kui te neid parajasti ei kasuta.

Induktsioonkeeduväljad toodavad toiduvalmistamiseks vajalikku kuumust otse keedunõude põhjas. Klaaskeraamika soojeneb nõu soojuste tõttu.

## 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Sisse- ja väljalülitamine

Pliidi sisse- või väljalülitamiseks puudutage 1 sekundi vältel ①.

### 5.2 Automaatne väljalülitus

Funktsioon seiskab pliidi automaatselt, kui:

- kõik keedualad on välja lülitatud,
- pärast pliidi käivitamist ei määrata soojustaset,
- kui juhtpaneelile on midagi maha läinud või asetatud (nõu, lapp vms) ja seda pole sealt 10 sekundi jooksul eemaldatud. Kõlab helisignaal ja pliit lülitub välja. Eemaldage objekt või puhastage juhtpaneel.
- Pliit läheb liiga kuumaks (nt nõu on kuivalt plaadil). Enne kui pliiti uuesti kasutama hakkate, laske keedualal maha jahtuda.
- kasutate sobimatut keedunõud. Sümbol  süttib ja 2 minuti pärast lülitub keeduväli automaatselt välja.
- te pole keeduala välja lülitanud või soojustaset muutnud. Mõne aja möödudes süttib  ja pliit lülitub välja.

**Soojustastme ja pliidi väljalülitusaja vaheline seos:**

| Soojustaste                                                                              | Pliit lülitub välja pärast |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  1 - 3 | 6 tundi                    |
| 4 - 7                                                                                    | 5 tundi                    |
| 8 - 9                                                                                    | 4 tundi                    |

#### Soojustaste

#### Pliit lülitub välja pärast

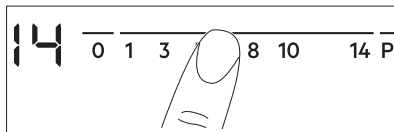
10 - 14

1,5 tundi

### 5.3 Soojustaste

Soojustastme määramiseks või muutmiseks:

Puudutage juhtriba sobiva kuumusastme juures või liigutage juhtribal sõrme, kuni jõuate õige kuumusastmeni.



### 5.4 Automaatne kuumutamine

Kasutage seda funktsiooni soovitud kuumuse kiiremaks saavutamiseks. Kui funktsioon on sees, töötab keeduväli kõigepealt kõrgeimal soojustastmel, jätkates seejärel tööd soovitud kuumusel.



Funktsiooni sisselülitamiseks peab keeduväli olema külm.

#### Keeduala jaoks funktsiooni

**sisselülitamiseks:** puudutage **P** ( süttib). Puudutage kohe soovitud soojustastet. 3 sekundi pärast süttib .

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** muutke soojustastet.

### 5.5 PowerBoost

See funktsioon võimaldab induktsiooniga keedualadel rohkem võimsust kasutada.

Funktsiooni saab induksioonkeeduala jaoks sisse lülitada ainult piiratud ajaks. Pärast seda lülitub induksioonkeeduala automaatselt tagasi kõrgeimale soojusastmele.



Vt jaotist "Tehnilised andmed".

## Keeduala jaoks funktsiooni

**sisselülitamiseks:** puudutage **P** . süttib.

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** muutke soojusastet.

## 5.6 PowerBoost koos kaheringilise keeduväljaga

Sisemise keeduringi puhul käivitub funktsioon siis, kui pliit tuvastab, et keedunõu läbimõõt on sisemisest ringist väiksem. Sisemise keeduringi puhul käivitub funktsioon siis, kui pliit tuvastab, et keedunõu läbimõõt on sisemisest ringist suurem.

## 5.7 Taimer

### • Pöördloendur

Seda funktsiooni võite kasutada ühe küpsetusessiooni pikkuse valimiseks.

Kõigepealt valige keeduvälja soojusaste, seejärel funktsioon.

**Keeduvälja valimine:** puudutage järjest , kuni ilmub keeduvälja indikaator.

**Funktsiooni sisselülitamiseks:** puudutage taimeri nuppu , et valida aeg (00-99 minutit). Kui keeduvälja indikaator hakkab vilkuma, toimub aja pöördloendus.

### Järelejäänud aja kontrollimiseks:

puudutage keeduvälja valimiseks. Keeduvälja indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse järelejäänud aeg.

**Aja muutmiseks:** puudutage keeduvälja valimiseks. Puudutage või .

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** puudutage keeduvälja valimiseks ja siis puudutage . Järelejäänud aega loetakse tagurpidi kuni näiduni **00**. Keeduvälja indikaator kustub.



Kui aeg saab täis, vilgub **00** ja kostab helisignaali. Keeduväli lülitub välja.

**Heli peatamine:** puudutage .

### • CountUp Timer

Selle funktsiooni abil saate määrata, kui kaua keeduväli töötab.

**Keeduvälja valimine:** puudutage järjest , kuni ilmub keeduvälja indikaator.

**Funktsiooni sisselülitamiseks:** puudutage taimeril . Ilmub . Kui keeduvälja indikaator hakkab vilkuma, toimub aja loendus. Ekraanil vaheldub ja loendatud aeg (minutites).

### Et vaadata, kui kaua keeduväli töötab:

puudutage keeduvälja valimiseks. Keeduvälja indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse aeg, kui kaua keeduväli töötab.

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** puudutage ja seejärel või . Keeduvälja indikaator kustub.

### • Minutilugeja

Seda funktsiooni saate kasutada, kui pliit on sisse lülitatud, kuid keeduväljad ei tööta.

Soojusastme ekraanil kuvatakse .

**Funktsiooni sisselülitamiseks:** puudutage taimeril ja siis puudutage või , et valida aeg. Kui aeg saab täis, kostab helisignaali ja **00** vilgub.

**Heli peatamine:** puudutage .



See funktsioon ei mõjuta keeduväljade tööd.

## 5.8 Paus

Funktsiooniga lülitatakse kõik kasutatavad keedualad madalaimale soojusastmele.

Kui funktsioon töötab, on juhtpaneelil kõik muud sümbolid lukustatud.

Funktsioon ei peata taimerifunktsioone.

Puudutage , et funktsioon aktiveerida. süttib. Soojusaste langeb tasemele 1.

**Funktsiooni deaktiveerimiseks** puudutage . Süttib eelmine soojustase.

## 5.9 Lukk

Keeduväljade kasutamise ajal saate juhtpaneeli lukustada. See hoiab ära soojustasme kogemata muutmise.

**Valige kõigepealt soojustaste.**

**Funktsiooni sisselülitamiseks:** puudutage

süttib 4 sekundiks. Taimer jääb sisselülitatuks.

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** puudutage

. Süttib viimati kasutatud soojustaste.



Pliidi väljalülitamisel lülitub välja ka see funktsioon.

## 5.10 Lapselukk

See funktsioon hoiab ära pliidiplaadi juhusliku sisselülitamise.

**Funktsiooni sisselülitamiseks:** käivitage

pliit abil. Ärge valige soojustastet.

Puudutage 4 sekundit. süttib. Lülitage pliit välja abil.

**Funktsiooni väljalülitamiseks:** käivitage

pliit abil. Ärge valige soojustastet.

Puudutage 4 sekundit. süttib. Lülitage pliit välja abil.

**Funktsiooni ignoreerimiseks ühe toiduvalmistamise ajaks:** lülitage pliit sisse

abil. süttib. Puudutage 4 sekundi vältel. **Valige soojustaste 10 sekundi jooksul.** Pliiti saab nüüd kasutada. Kui lülitate pliidi välja abil, on funktsioon jälle sees.

## 5.11 OffSound Control (helide sisse- ja väljalülitamine)

Lülitage pliit välja. Puudutage 3 sekundi vältel. Ekraan süttib ja kustub. Puudutage 3 sekundit . Süttib või . Puudutage taimeril , et valida üks järgnevatest:

- helid on väljas
- helid on sees

Valiku kinnitamiseks oodake, kuni pliit automaatselt välja lülitub.

Kui funktsioon on seatud valikule , kuulete helisid ainult järgmistel juhtudel:

- puudutades
- Minutilugeja jõuab lõpule
- Pöördloendur jõuab lõpule
- kui juhtpaneelile midagi asetatakse.

## 5.12 Võimsuse piirang

Algselt on pliit seadistatud kõrgeimale võimsustasemele.

**Võimsustaseme suurendamiseks või vähendamiseks:**

- Lülitage pliit välja.
- Puudutage 3 sekundi vältel. Ekraan süttib ja kustub.
- Puudutage 3 sekundit. või süttib.
- Puudutage . P72 süttib.
- Puudutage taimeril / , et valida võimsustase.

**Võimsustasemed**

Vt jaotist "Tehnilised andmed".

- P72 – 7200 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W



**ETTEVAATUST!**

Veenduge, et valitud võimsus vastab maja elektrikaitsele.

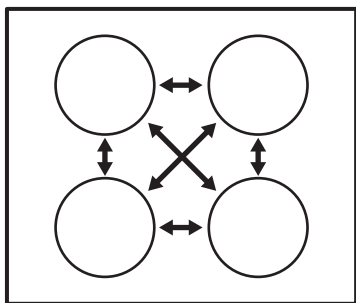
## 5.13 Toitehaldus

- Keedualad rühmitatakse vastavalt oma asukohale ja pliidi faaside arvule. Vaadake joonist.
- Iga faasi maksimaalne elektrivõimsus on 3600 W.
- Funktsioon jagab võimsuse samasse faasi ühendatud keedualade vahel.
- Funktsioon lülitub sisse, kui ühte faasi ühendatud keedualade koguvõimsus ületab 3600 W.

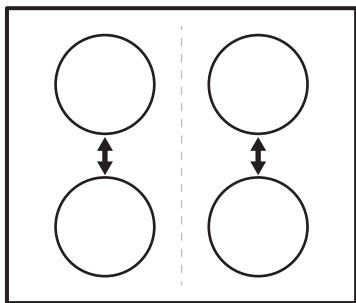
- Funktsioon vähendab samasse faasi ühendatud keedualade võimsust.
- Ekraanil olev soojusastme näit lülitub valitud soojusastmelt vähendatud soojusastmele ja tagasi. Mõne aja pärast jääb vähendatud soojusastme näit vähendatud soojusastmele pidama.

#### Toitehaldus koos valikuga Võimsuse piirang

Kui seate Võimsuse piirang-funktsiooni tasemele **6000 W või vähem**, jaotatakse seadme võimsus kõigi küpsetusväljade vahel.



Kui seate Võimsuse piirang-funktsiooni tasemele **üle 6000 W**, jaotatakse pliidi võimsus vasaku ja parema poole vahel.



## 5.14 Hob²Hood

See on uudne automaatne funktsioon, mis ühendab pliidi ja spetsiaalse õhupuhasti. Nii pliidi kui ka õhupuhastil on infrapuna-signaalkommunikaator. Ventilaatori kiirus määratakse automaatselt valitud režiimi ja pliidi oleva kõige kuumema nõu temperatuuri alusel. Ventilaatori tööd saab pliidi kaudu ka käsitsi juhtida.



Enamike õhupuhastite puhul on kaugjuhtimise vaikimisi välja lülitatud. Lülitage see enne funktsiooni kasutamist sisse. Lisateavet leiate õhupuhasti kasutusjuhendist.

#### Funktsiooni automaatne kasutamine

Funktsiooni automaatseks kasutamiseks valige automaatrežiim H1 – H6. Algselt on pliit seadistatud valikule H5. Õhupuhasti hakkab tööle alati, kui te pliiti kasutate. Pliit tuvastab keedunõude temperatuuri automaatselt ja reguleerib selle järgi ventilaatori kiirust.

#### Automaatrežiimid

|                         | Auto-<br>maatne<br>tuli | Keemi-<br>ne <sup>1)</sup> | Praadimi-<br>ne <sup>2)</sup> |
|-------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Režiim H0               | Väljas                  | Väljas                     | Väljas                        |
| Režiim H1               | Sees                    | Väljas                     | Väljas                        |
| Režiim H2 <sup>3)</sup> | Sees                    | Ventilaatori<br>kiirus 1   | Ventilaatori<br>kiirus 1      |
| Režiim H3               | Sees                    | Väljas                     | Ventilaatori<br>kiirus 1      |
| Režiim H4               | Sees                    | Ventilaatori<br>kiirus 1   | Ventilaatori<br>kiirus 1      |
| Režiim H5               | Sees                    | Ventilaatori<br>kiirus 1   | Ventilaatori<br>kiirus 2      |
| Režiim H6               | Sees                    | Ventilaatori<br>kiirus 2   | Ventilaatori<br>kiirus 3      |

<sup>1)</sup> Seade tuvastab keemise ja lülitab ventilaatori sisse automaatrežiimile vastaval kiirusel.

<sup>2)</sup> Seade tuvastab praadimise ja lülitab ventilaatori sisse automaatrežiimile vastaval kiirusel.

<sup>3)</sup> See režiim lülitab ventilaatori ja tule sisse ega sõltu temperatuurist.

#### Automaatrežiimi muutmine

1. Lülitage seade välja.
2. Puudutage  3 sekundi vältel. Ekraan süttib ja kustub.
3. Puudutage  3 sekundi vältel.
4. Puudutage mõned korrad , kuni  süttib.
5. Puudutage taimeril , et valida automaatrežiim.

 Kui soovite õhupuhastit kasutada otse õhupuhasti paneeli kaudu, lülitage funktsiooni automaatrežiim välja.

 Kui lõpetate söögi valmistamise ja pliidi välja lülitate, võib õhupuhasti veel veidi aega töötada. Pärast seda lülitab süsteem ventilaatori automaatselt välja ja tõkestab selle juhuslikku sisselülitamist järgmise 30 sekundi jooksul.

**Ventilaatori kiiruse käsitsi reguleerimine**  
Funktsiooni saab kasutada ka käsitsi. Selleks puudutage , kui pliit on sisse lülitatud. Sellega lülitatakse funktsiooni automaatrežiim välja ja te saate ventilaatori

kiirust käsitsi valida. Vajutades , suurendate ventilaatori kiirust ühe taseme võrra. Kui jõuate intensiivsele tasemele ja vajutate uuesti , lülitub ventilaatori kiirus tasemele 0, mis lülitab õhupuhasti välja. Kui soovite selle uuesti 1. kiirusel sisse lülitada, puudutage .

 Funktsiooni automaatrežiimi sisselülitamiseks lülitage pliit välja ja siis uuesti sisse.

### Tule sisselülitamine

Pliidi saab seadistada selliselt, et tuli läheks pliidi sisselülitamisel kohe põlema. Selleks valige automaatrežiim H1 – H6.

 Õhupuhasti tuli kustub 2 minutit pärast pliidi väljalülitamist.

## 6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

 **HOIATUS!**  
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 6.1 Keeduõud

 Induktsiooniladel tekitab tugev elektromagnetväli kööginõus kuumuse väga kiiresti.

Kasutage induktsiooniladega sobivaid nõusid.

- Keedunõu põhi peaks olema võimalikult paks ja tasane.
- Enne panni asetamist pliidiplaadile kontrollige, kas selle põhi on kuiv ja puhas.
- Kriimustuste vältimiseks ärge libistage ega hõõruge nõusid keraamilisel klaasil.

#### Keedunõu materjal

- **sobiv:** malm, teras, emailitud teras, roostevaba teras, mitmekihilise põhjaga (vastava tootjapoolse tähistusega).
- **mittesobiv:** alumiinium, vask, messing, klaas, keraamika, portselan.

**Keedunõud võib induktsioonpliidiplaadil kasutada, kui:**

- vesi hakkab keeduvälja kõrgeima soojusastme valimisel väga kiirelt keema.
- magnet tõmbub keedunõu põhjale.

### Keedunõu mõõtmed

- Induktsioonkeedualad kohanduvad automaatselt nõu põhja suurusega.
- Keeduala tõhusus sõltub keedunõu läbimõõdust. Minimaalsest väiksema põhjaga keedunõu kasutab keeduvälja saadaolevat võimsust ainult osaliselt.
- Nii ohutuse kui ka optimaalsete toiduvalmistlemuste huvides ärge kasutage keedunõusid, mis on suuremad jaotises "Keedualade spetsifikatsioon" nimetatutest. Vältige toiduvalmistamise ajal keedunõude hoidmist juhtpaneeli läheduses. See võib mõjutada juhtpaneeli funktsioneerimist või võib juhuslikult aktiveerida pliidiplaadi funktsioonid.

 Vt jaotist "Tehnilised andmed".

### 6.2 Kasutamiseega kaasnevad helid

#### Kui kuulete:

- pragisevat heli: nõud on tehtud erinevatest materjalidest (mitmekihiline põhi).
- vilinat: kasutatakse ühte või mitut keeduvälja suurel võimsusel ja nõud on tehtud erinevatest materjalidest (mitmekihiline põhi).
- surinat: kasutatakse suurt võimsust.

- klõpsumist: elektrilülitused.
- sisinat, suminat: ventilaator töötab.

**Need helid on normaalsed ega ole märgiks pliidi rikkest.**

### 6.3 Öko Timer (Öko taimer)

Energia säästmiseks lülitub keeduvälja soojendus välja enne pöördloenduse taimeri signaali kõlamist. Tööaja pikkus sõltub valitud soojusastmest ja küpsetusaja pikkusest.

### 6.4 Näiteid pliidi kasutamisest

Soojusastmete ja keeduvälja tarbitava energia vahel ei ole otsest seost. Soojusastet suurendades ei suurene energiatarve proportsionaalselt. See tähendab, et keskmise soojusastmega keeduväli kasutab vähem kui poolt oma võimsusest.



Tabelis toodud andmed on ainult orientiirid.

| Soojusaste                                                                           | Kasutamine:                                                                                                                          | Aeg (min.)           | Näpunäited                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  - 1 | Valmistatud toidu soojashoidmiseks.                                                                                                  | vastavalt vajadusele | Pange nõule kaas peale.                                                                                                  |
| 1 - 3                                                                                | Hollandi kaste, sulatamine: või, šokolaad, želatiin.                                                                                 | 5 - 25               | Aeg-ajalt segage.                                                                                                        |
| 1 - 3                                                                                | Kalgendamine: kohevad omletid, küpsetatud munad.                                                                                     | 10 - 40              | Valmistage kaane all.                                                                                                    |
| 3 - 5                                                                                | Riisi ja piimatoitude keetmine vaikselt, valmistoidu soojendamine.                                                                   | 25 - 50              | Vedeliku kogus peab olema riisi kogusest vähemalt kaks korda suurem, piimatoitude tuleb poole valmistamise järel segada. |
| 5 - 7                                                                                | Köögiviljade, kala ja liha aurutamine.                                                                                               | 20 - 45              | Lisage paar supilusikatäit vedelikku.                                                                                    |
| 7 - 9                                                                                | Kartulite aurutamine.                                                                                                                | 20 - 60              | Kasutage maks. ¼ l vett 750 g kartulite kohta.                                                                           |
| 7 - 9                                                                                | Suuremate toidukoguste, hautiste ja suppide valmistamine.                                                                            | 60 - 150             | Kuni 3 l vedelikku ning komponendid.                                                                                     |
| 9 - 12                                                                               | Kergelt praadimine: eskalopid, vasikaliha cordon bleu, karbonaad, kotletid, vorstid, maks, keedutainas, munad, pannkoogid, sõõrikud. | vastavalt vajadusele | Pöörake poole aja möödudes.                                                                                              |
| 12 - 13                                                                              | Tugev praadimine, praetud kartulid, ribiliha, praetükid.                                                                             | 5 - 15               | Pöörake poole aja möödudes.                                                                                              |
| 14                                                                                   | Vee ja pasta keetmine, liha pruunistamine (guljašš, pajapraad), friikartulite valmistamine.                                          |                      |                                                                                                                          |
| <b>P</b>                                                                             | Suure koguse vee keetmine. PowerBoost on sisse lülitatud.                                                                            |                      |                                                                                                                          |

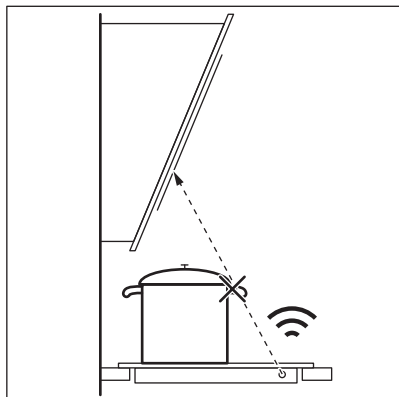
### 6.5 Näpunäiteid Hob²Hood kasutamiseks

Kui kasutate pliiti funktsiooniga:

- Kaitske õhupuhastipaneeli otsese päikesevalguse eest.
- Ärge suunake õhupuhastipaneelile halogeenvalgust.
- Ärge katke pliidi juhtpaneeli kinni.

- Ärge tõkestage pliidi ja õhupuhasti vahelist signaali (nt käe, nõu käepideme või kõrge nõuga). Vt pilti.

**Pildil olev õhupuhasti on illustratiivne.**



Muud kaugjuhitavad seadmed võivad signaali blokeerida. Ärge kasutage selliseid seadmeid pliidi läheduses, kui Hob<sup>2</sup>Hood on sees.

### Õhupuhastid Hob<sup>2</sup>Hood funktsiooniga

Kui soovite näha kõiki selle funktsiooniga õhupuhasteid, siis külastage meie toodete veebisaiti. AEG õhupuhastid, mis kasutavad seda funktsiooni, on varustatud sümboliga



## 7. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Üldine teave

- Puhastage pliit pärast igakordset kasutamist.
- Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.
- Kriimustused või tumedad plekid pinnal ei mõjuta pliidi tööd.
- Kasutage pliidi pinna jaoks sobivat puhastusvahendit.
- Kasutage spetsiaalset klaasikaabitsat.

### 7.2 Pliidi puhastamine

- **Eemaldage kohe:** sulav plast, plastkile, suhkur ja suhkrut sisaldavad plekid,

vastasel korral võib kinnikõrbenud mustus pliiti kahjustada. Püüdke vältida toidu pinnale kõrbemist. Asetage spetsiaalne kaabits õige nurga all klaaspinnale ja liigutage selle tera pliidi pinnal.

- **Eemaldage, kui pliit on piisavalt jahtunud:** katlakiviplekid, veeplekid, rasvapekid, läikivad metalsed plekid. Puhastage pliiti niiske lapi ja mitteabasiivse pesuainega. Pärast puhastamist kuivatage pliit pehme lapiga.
- **Metalse läikega pleki eemaldamine:** kasutage vee ja äädika lahust ja puhastage selles niisutatud lapiga pliidipinda.

## 8. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 8.1 Mida teha, kui...

| Probleem                                    | Võimalik põhjus                                                        | Kõrvaldamise abinõu                                             |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Pliidiplaati ei saa käivitada või kasutada. | Pliidiplaat ei ole elektrivõrku ühendatud või ühendus ei ole korralik. | Kontrollige, kas pliidiplaat on õigesti elektrivõrku ühendatud. |

| Probleem                                                                                                 | Võimalik põhjus                                                               | Kõrvaldamise abinõu                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          | Kaitse on vallandunud.                                                        | Veenduge, et tõrke põhjuseks on kaitse. Kui kaitse korduvalt uuesti vallandub, võtke ühendust elektrikuga. |
|                                                                                                          | Te ei vali 10 sekundi jooksul soojusastet.                                    | Käivitage pliidiplaat uuesti ja seadke soojusaste vähemalt 10 sekundi jooksul.                             |
|                                                                                                          | Puudutasite samaaegselt 2 või enamat puuteala.                                | Puudutage ainult ühte puuteala.                                                                            |
|                                                                                                          | Paus on sisse lülitatud.                                                      | Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".                                                                        |
|                                                                                                          | Juhtpaneelil on vesi või rasvaplekid.                                         | Puhastage juhtpaneel.                                                                                      |
| Kostab helisignaali ja pliidiplaat lülitub välja.<br>Pliidiplaadi välja lülitumisel kostab helisignaali. | Olete asetanud midagi ühele või enamale andurialale.                          | Eemaldage andurialadelt mistahes esemed.                                                                   |
| Pliidiplaat lülitub välja.                                                                               | Olete asetanud midagi andurialale ①.                                          | Eemaldage andurialalt mistahes esemed.                                                                     |
| Jääkuumuse indikaator ei lülitu sisse.                                                                   | Ala ei ole kuum, sest see töötas vaid lühikest aega või andur on kahjustunud. | Kui ala kuumutamiseks kulub liiga palju aega, siis pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.                 |
| Hob <sup>2</sup> Hood ei tööta.                                                                          | Olete juhtpaneeli kinni katnud.                                               | Eemaldage juhtpaneelilt mistahes esemed.                                                                   |
|                                                                                                          | Kasutate väga kõrget nõud, mis blokeerib signaali.                            | Kasutage väiksemat nõud, vahetage keeduala või kasutage õhupuhastit käsi.                                  |
| Automaatne kuumutamine funktsioon ei tööta.                                                              | Ala on kuum.                                                                  | Laske alal piisavalt maha jahtuda.                                                                         |
|                                                                                                          | Valitud on kõrgeim soojusaste.                                                | Kõrgeimal soojusastmel on sama võimsus kui funktsioonil.                                                   |
| Soojusaste lülitub ühelt astmelt teisele.                                                                | Toitehaldus on sees.                                                          | Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".                                                                        |
| Andurialad muutuvad kuumaks.                                                                             | Kööginõu on liiga suur või on paigutatud juhtelementidele liiga lähedale.     | Võimalusel asetage suured nõud tagumistele väljadele.                                                      |
| Kui puudutate paneeli andurialasid, puudub heli.                                                         | Helid on välja lülitatud.                                                     | Lülitage heli sisse. Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".                                                   |
|                        | Lapselukk või Lukk on sees.                                                   | Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".                                                                        |
|                        | Alal ei ole ühtegi keedunõud.                                                 | Asetage alale kööginõu.                                                                                    |
|                                                                                                          | Kasutate ebasobivat nõud.                                                     | Kasutage sobivat keedunõud. Vt jaotist "Vihjeid ja näpunäiteid".                                           |
|                                                                                                          | Nõu põhja läbimõõt on liiga väike.                                            | Kasutage sobivate mõõtudega keedunõusid. Vt jaotist "Tehnilised andmed".                                   |

| Probleem                                                                                                  | Võimalik põhjus                     | Kõrvaldamise abinõu                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ja number lülitub sisse. | Pliidiplaadil on tõrge.             | Lülitage pliidiplaat välja ja käivitage uuesti 30 sekundi möödudes. Kui  süttib uuesti, eemaldage pliidiplaat vooluvõrgust. Lülitage pliidiplaat vooluvõrku tagasi 30 sekundi pärast. Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskusse. |
| Võite kuulda pidevat helisignaali.                                                                        | Elektriühendus ei ole nõuetekohane. | Eemaldage pliidiplaat vooluvõrgust. Laske kvalifitseeritud elektrikul ühendused üle kontrollida.                                                                                                                                                                                                                                  |

## 8.2 Kui lahendust ei leidu...

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega. Andke teada andmesildil olevad andmed. Esitage ka kolmekohaline tähtedest koosnev klaaskeraamika kood (selle leiate klaasplaadi

nurgast) ja kuvatud veateade. Mõelge, kas olete pliiti kindlasti õigesti kasutanud. Kui seadet on valesti kasutatud, ei tarvitse teeninduse tehniku või edasimüüja töö isegi garantiiajal tasuta olla. Teenindust ja garantiitingimusi puudutavad juhised leiate garantiibrošüürist.

## 9. TEHNILISED ANDMED

### 9.1 Andmesilt

Mudel IKB64413IB  
Tüüp 61 B4A 00 AD  
Induktsioon 7.2 kW  
Seerianr .....  
AEG

Tootenumber PNC 949 597 468 00  
220–240 V / 400 V 2N 50–60 Hz  
Valmistatud Saksamaal  
7.2 kW  


### 9.2 Keedualade tehnilised näitajad

| Keeduväli            | Nimivõimsus (maks. soojusaste) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maksimumkestus [min] | Nõu läbimõõt [mm] |
|----------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------------|-------------------|
| Vasakpoolne eesmine  | 2300                               | 3700           | 10                              | 125 - 210         |
| Vasakpoolne tagumine | 1800                               | 2800           | 10                              | 145 - 180         |
| Parempoolne eesmine  | 1400                               | 2500           | 4                               | 125 - 145         |
| Parempoolne tagumine | 2300                               | 3200           | 10                              | 145 - 265         |

Keeduväljade võimsus võib vähesel määral erineda tabelis toodud andmetest. See

oleneb kasutatavate nõude materjalist ja suurusest.

Parimate tulemuste saamiseks kasutage nõusid, mille läbimõõt ei ole tabelis toodust suurem.

## 10. ENERGIATÕHUSUS

### 10.1 Tooteteave vastavalt EU 66/2014 kehtib ainult EL-i turu jaoks

|                                                       |                      |                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|
| Mudeli tunnus                                         | IKB64413IB           |                        |
| Keeduplaadi tüüp                                      | Integreeritud pliit  |                        |
| Keeduväljade arv                                      | 4                    |                        |
| Kuumutamiskiis                                        | Induktsioon          |                        |
| Ringikujuliste keeduväljade läbimõõt (Ø)              | Vasakpoolne eesmine  | 21,0 cm                |
|                                                       | Vasakpoolne tagumine | 18,0 cm                |
|                                                       | Parempoolne eesmine  | 14,5 cm                |
| Mitteringikujulise keeduvälja pikkus (P) ja laius (L) | Parempoolne tagumine | P 26,5 cm<br>L 17,0 cm |
| Keeduvälja energiatarbimine (EC electric cooking)     | Vasakpoolne eesmine  | 178,4 Wh/kg            |
|                                                       | Vasakpoolne tagumine | 184,9 Wh/kg            |
|                                                       | Parempoolne eesmine  | 183,2 Wh/kg            |
|                                                       | Parempoolne tagumine | 184,9 Wh/kg            |
| Pliidi energiatarbimine (EC electric hob)             | 182,9 Wh/kg          |                        |

EN 60350-2 - Kodumajapidamises kasutatavad elektrilised toiduvalmistusseadmed - Osa 2: Pliidid - Meetodid jõudluse mõõtmiseks

### 10.2 Energiasääst

Järgmisi nõuandeid järgides saate igapäevaselt energiat kokku hoida.

- Vett kuumutades piirduge vajaliku kogusega.

- Võimalusel pange keedunõule alati kaas peale.
- Enne keeduvälja sisselülitamist asetage sellele keedunõu.
- Pange väiksem nõu väiksemale keeduväljale.
- Pange nõu otse keeduvälja keskele.
- Toidu soojashoidmiseks või sulatamiseks kasutage jääkkuumust.

## 11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga ♻️ tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga 🗑️ tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veiktspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

**Apmeklējiet mūsu vietni, lai:**



saņemt padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



iegādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šī informācija atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

 Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

 Vispārēja informācija un padomi

 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....        | 41 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....         | 43 |
| 3. UZSTĀDĪŠANA.....                 | 45 |
| 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....       | 47 |
| 5. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ..... | 49 |
| 6. PADOMI UN IETEIKUMI.....         | 53 |
| 7. APRŪPE UN TĪRĪŠANA.....          | 56 |
| 8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....           | 56 |
| 9. TEHNISKIE DATI.....              | 58 |
| 10. ENERGEOFEKTIVITĀTE.....         | 58 |

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## **1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība**

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā darbojas vai atdziest. Pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## **1.2 Vispārīgi drošības norādījumi**

- BRĪDINĀJUMS! Lietošanas laikā ierīce sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- BRĪDINĀJUMS! gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- NEMĒĢINIET dzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet ierīci un apsedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdrošības segu.
- UZMANĪBU! Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot sistēmai, kas tiek regulāri ieslēgta un izslēgta ar ar utilitārogrammu.
- UZMANĪBU! Gatavošanas process jāuzrauga. Īss gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- BRĪDINĀJUMS! Aizdeģšanās risks: Neturiet priekšmetus uz plīts virsmām.

- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītāju.
- Pēc lietošanas izslēdziet plīts virsmas elementu ar tā vadību un nepaļaujieties uz trauka noteicēju.
- Ja stikla keramikas virsma/stikla virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci un atslēdziet to no elektriskās strāvas avota. Gadījumā, ja ierīce ir pievienota strāvas avotam tieši, izmantojot savienojuma kārbu, noņemiet drošinātāju, lai atvienotu ierīci no strāvas avota. Abos gadījumos sazinieties ar Pilnvarotu servisa centru.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai kvalificētam speciālistam.
- **BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai ierīces ražotāja ieteiktās vai ierīces lietošanas instrukcijā norādītās plīts vadīklas vai plīts vadīklas, kas iestrādātas ierīcē. Nepiemērotu plīts vadīklu lietošana var izraisīt negadījumus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Apstrādājiet nozāgētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Katrai ierīcei apakšā ir dzesēšanas ventilators.
- Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes:
  - Neglabājiet mazus priekšmetus vai papīra lapas, kuras varētu izvilkt, tādējādi sabojājot dzesēšanas ventilatorus vai dzesēšanas sistēmu.
  - Starp ierīces apakšdaļu un atvilktnē esošajiem priekšmetiem atstājiet vismaz 2 cm attālumu.
- Noņemiet visus atdalošos paneļus, kas uzstādīti skapīti zem ierīces.

## 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotilkla parametriem.
- Pārliecinieties, lai ierīce tiktu pareizi uzstādīta. Valīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārkaršanu.
- Izmantojiet atbilstošu strāvas kabeli.
- Nepieļaujiet elektrības vadu samezgļošanu.
- Pārliecinieties, lai tiktu uzstādīta aizsardzība pret elektrošoku.
- Izmantojiet vada atslēgātāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktdakšu (ja tāda ir) un strāvas vadu. Sazinieties ar pilnvarot servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeli. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdži un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem

elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Pirms pirmās ieslēgšanas noņemiet iepakojuma, marķējuma un aizsardzības plēves (ja tādas ir).
- Šī ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras izmantošanas reizes, iestatiet gatavošanas zonu stāvoklī "Izslēgts".
- Nepaļaujieties uz trauka noteicēju.
- Nenovietojiet galda piederumus un katlu vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ja ierīces virsma ir iekaisusi, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotilkla. Tas jādara, lai novērstu elektrošoku.
- Lietotājiem ar elektrokardiosimulatoru jūturas vismaz 30 cm attālumā no indukcijas gatavošanas zonām, kad ierīce tiek darbināta.
- Kad ievietojat ēdiena karstā eļļā, tā var šķāstēt.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

- Uzkaršēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavojot ar taukvielām un eļļu, netuviniet tām atklātu liesmu vai sakarsētus priekšmetus.
- Tvaiki, kurus izdala ļoti karsta eļļa, var izraisīt spontānu aizdegšanos.
- Izlietota eļļa, kas satur ēdiena atliekas, var izraisīt ugunsgrēku pie zemākas temperatūras nekā eļļa, kas tiek lietota pirmo reizi.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar

viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenovietojiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības paneļa.
- Nedrīkst novietot karstu pannas vāku uz plīts stikla virsmas.
- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet ēdiena gatavošanas traukiem izvārtīties tukšiem.
- Gādājiet, lai uz ierīces neuzkristu nekādi priekšmeti un ēdiena gatavošanas trauki. Tā var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet gatavošanas zonas, ja uz tām novietots tukšs ēdiena gatavošanas trauks, vai bez ēdiena gatavošanas trauka.
- Nenovietojiet uz ierīces alumīnija foliju.
- Ēdiena gatavošanas trauki, kas izgatavoti no čuguna vai alumīnija lējuma, vai kuru apakša ir bojāta, var saskrāpēt stiklu / stikla keramiku. Pārvietojot šādus priekšmetus pa plīts virsmu, vienmēr paceliet tos.
- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nedrīkst lietot citiem nolūkiem, piemēram, telpu apsildei.

### **2.4 Apkope un tīrīšana**

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.

- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

### **2.5 Serviss**

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

### **2.6 Ierīces utilizācija**



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

## **3. UZSTĀDĪŠANA**



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### **3.1 Pirms uzstādīšanas**

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Sērijas numurs .....

### **3.2 Iebūvējamās plītis**

Lietojiet iebūvējamās plītis tikai pēc tam, kad tās ir pareizi iebūvētas virtuves mēbelēs un darba virsmās atbilstoši spēkā esošiem standartiem.

### **3.3 Strāvas padeves kabelis**

- Virsma ir aprīkota ar strāvas padeves kabeli.
- Aizstājiet bojātu strāvas padeves kabeli tikai ar rezerves daļu kabeli. Sazinieties ar vietējo, pilnvaroto apkopes centru.

**BRĪDINĀJUMS!**

Visi elektrisko savienojumu darbi ir jāveic kvalificētam elektriķim.

**UZMANĪBU!**

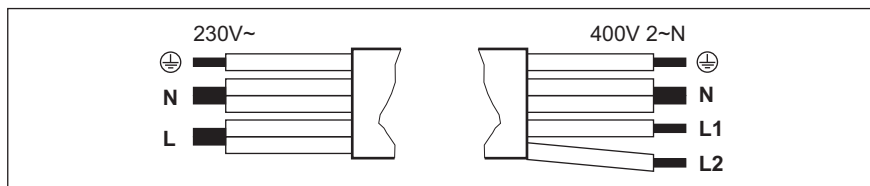
Neurbiet un nelodējiet vadu galus. Tas ir aizliegts.

**UZMANĪBU!**

Neveidojiet kabeļa savienojumus bez kabeļa gala uzmavas.

**Divfāzu pieslēgums**

1. Atvienojiet kabeļa gala uzmavu no melnās un brūnās krāsas vadiem.
2. Noņemiet izolāciju no melnās un brūnās krāsas vadu galiem.
3. Izmantojiet jaunu 1,5 mm<sup>2</sup> vadu vai gala uzmavu uz katra kabeļa gala (nepieciešams īpašs instruments).

**Kabeļu šķēsgriezums****Vienfāzes pieslēgums – 230 V~**

Dzeltenš – zaļš

N

Zils un zils

L

Melnš un brūns

**Divfāzu pieslēgums – 400 V 2 ~ N**

Dzeltenš – zaļš



Zils un zils

N

Melnš

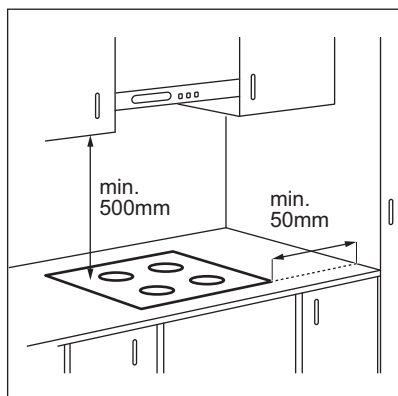
L1

Brūns

L2

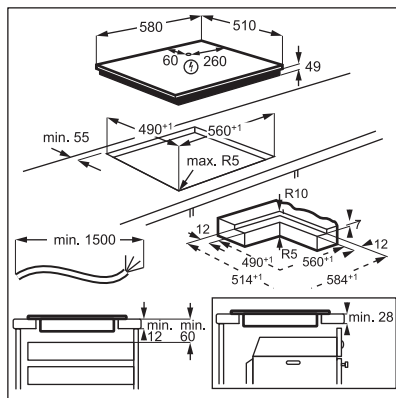
**3.4 montāža**

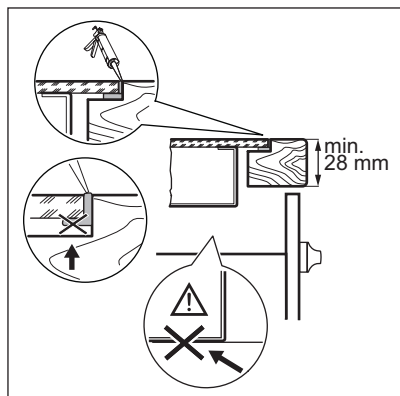
Uzstādot plīti virsmu zem tvaika nosūcēja, skatiet minimālo nepieciešamo attālumu starp ierīcēm tvaika nosūcēja uzstādīšanas instrukcijās.



Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes, plīts virsmas ventilācija gatavošanas procesa

laikā var uzsildīt lietas, kas tiek glabātas atvilktnē.





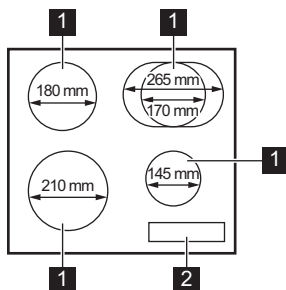
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your induction hob  
 flush installation



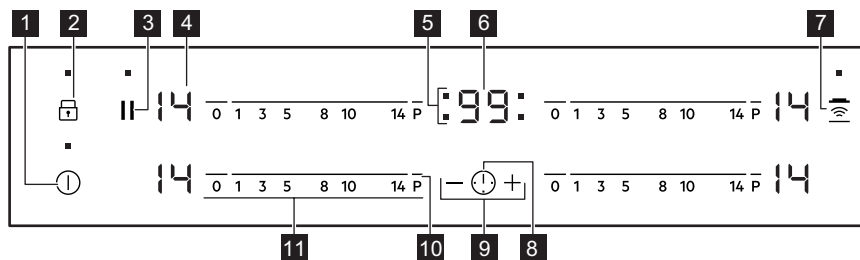
## 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1** Indukcijas gatavošanas zona
- 2** Vadības panelis

### 4.2 Vadības paneļa izkārtojums



Ierīces vadībai izmantojiet sensora laukus. Displeji, indikatori un skaņas signāli norāda uz aktivizētām funkcijām.

|    | Senso-<br>ra<br>lauks | Funkcija                             | Komentāri                                                |
|----|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1  |                       | IESLĒGT / IZSLĒGT                    | Lai aktivizētu vai deaktivizētu plīts virsmu.            |
| 2  |                       | Bloķētājs / Bērnu drošības sistēma   | Vadības paneļa bloķēšanai/atbloķēšanai.                  |
| 3  |                       | Pauze                                | Funkcijas aktivizēšanai un deaktivizēšanai.              |
| 4  | -                     | Sildīšanas pakāpes displejs          | Rāda sildīšanas pakāpi.                                  |
| 5  | -                     | Taimera indikatori gatavošanas zonām | Rāda, kurai zonai iestatīts laiks.                       |
| 6  | -                     | Taimera displejs                     | Rāda laiku minūtēs.                                      |
| 7  |                       | Hob <sup>2</sup> Hood                | Lai aktivizētu un deaktivizētu funkcijas manuālo režīmu. |
| 8  |                       | -                                    | Lai izvēlētos gatavošanas zonu.                          |
| 9  |                       | -                                    | Paildzina vai saīsina laiku.                             |
| 10 |                       | PowerBoost                           | Lai ieslēgtu funkciju.                                   |
| 11 | -                     | Vadības josla                        | Iestata sildīšanas pakāpi.                               |

### 4.3 Sildīšanas pakāpju rādījumi

| Displejs | Apraksts                                                                                                                   |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | Gatavošanas zona ir izslēgta.                                                                                              |
|          | Gatavošanas zona darbojas.                                                                                                 |
|          | Pauze darbojas.                                                                                                            |
|          | Automātiskā uzkaršanās darbojas.                                                                                           |
|          | PowerBoost darbojas.                                                                                                       |
|          | Radusies kļūda.                                                                                                            |
|          | OptiHeat Control (trīspakāpju atlikušā siltuma indikators): turpinās gatavošana / siltuma uzturēšana / atlikušais siltums. |
|          | Bloķētājs / Bērnu drošības sistēma darbojas.                                                                               |
|          | Nepareizi vai pārāk mazi ēdiena gatavošanas trauki, vai arī uz gatavošanas zonas nav ēdiena gatavošanas trauku.            |
|          | Automātiskā izslēgšanās darbojas.                                                                                          |

## 4.4 OptiHeat Control (trīspakāpju atlikušā siltuma indikators)



### BRĪDINĀJUMS!

/ / Pastāv risks gūt apdegumus atlikušā siltuma dēļ.

Indikators parāda pašreiz izmantoto gatavošanas zonu atlikušā siltuma pakāpi.

Indikators var iedegties arī blakus esošām zonām, kaut tās tobrīd netiek izmantotas.

Indukcijas gatavošanas zonas rada gatavošanas procesam nepieciešamo siltumu tieši ēdiena gatavošanas trauka pamatnē. Stikla keramika tiek sakarsēta, izmantojot ēdiena gatavošanas trauku siltumu.

## 5. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Aktivizēšana un deaktivizēšana

Pieskarieties pie ① vienu sekundi, lai aktivizētu vai deaktivizētu plīti.

### 5.2 Automātiskā izslēgšanās

**Funkcija automātiski izslēgs ierīci, ja:**

- visas gatavošanas zonas tiek izslēgtas;
- jūs neiestatījāt sildīšanas pakāpi pēc plīts virsmas aktivizēšanas;
- jūs izlējāt vai nolikāt kaut ko uz vadības paneļa ilgāk par 10 sekundēm (piem., pannu, dvieli utt.). Atskan skaņas signāls un plīts virsma deaktivizējas. Noņemiet priekšmetu vai noīriet vadības paneli;
- plīts virsma kļuvusi pārāk karsta (piemēram, kad katls ir izvērijies sauss). Ļaujiet gatavošanas zonai atdzist, pirms atkal lietot plīti;
- jūs izmantojat nepareizu ēdiena gatavošanas trauku. Iedegas simbols un gatavošanas zona automātiski deaktivizējas pēc 2 minūtēm.
- gatavošanas zona netika izslēgta vai netika mainīta sildīšanas pakāpe. Pēc kāda laika izgaismojas un plīts izslēdzas.

**Attiecība starp siltuma pakāpi un plīts virsmas izslēgšanās laiku:**

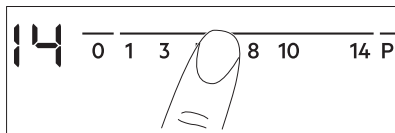
| Karsēšanas pakāpe | Plīts virsma atslēdzas pēc |
|-------------------|----------------------------|
| , 1 - 3           | 6 stundām                  |
| 4 - 7             | 5 stundām                  |

| Karsēšanas pakāpe | Plīts virsma atslēdzas pēc |
|-------------------|----------------------------|
| 8 - 9             | 4 stundām                  |
| 10 - 14           | 1,5 stundām                |

### 5.3 Sildīšanas pakāpe

Lai iestatītu vai mainītu sildīšanas pakāpi:

Pieskarieties vadības joslai pareizajā siltuma pakāpes iestatījumā vai velciet ar pirkstu gar vadības joslu, līdz sasniedzat pareizo sildīšanas pakāpi.



### 5.4 Automātiskā uzkaršēšana

Aktivizējiet šo funkciju, lai īsākā laikā iegūtu vajadzīgo siltuma pakāpi. Kad tā ir ieslēgta, sākumā zona darbojas augstākajā pakāpē un pēc tam turpina gatavot vajadzīgajā siltuma pakāpē.



Lai aktivizētu funkciju, gatavošanas zonai jābūt aukstai.

**Lai aktivizētu funkciju gatavošanas zonai:**

pieskarieties **P** ( iedegas). Uzreiz pieskarieties pie vēlamās sildīšanas pakāpes. Pēc 3 sekundēm iedegas.

**Lai izslēgtu funkciju:** nomainiet sildīšanas pakāpi.

## 5.5 PowerBoost

Šī funkcija piegādā vairāk jaudas indukcijas gatavošanas zonām. Šo funkciju var aktivizēt indukcijas gatavošanas zonai tikai uz īsu laiku. Pēc tam indukcijas gatavošanas zona automātiski pārslēdzas atpakaļ uz augstāko sildīšanas pakāpi.



Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

**Lai aktivizētu funkciju gatavošanas zonai:** pieskarieties **P** iedegas.

**Lai izslēgtu funkciju:** nomainiet sildīšanas pakāpi.

## 5.6 PowerBoost ar divu riņķu gatavošanas zona

Šī funkcija aktivizējas iekšējam riņķim tad, kad plīts konstatē, ka uzlikts ēdiena gatavošanas trauks ar diametru, kas ir mazāks par iekšējā riņķa diametru. Šī funkcija aktivizējas ārējam riņķim tad, kad plīts konstatē, ka uzlikts ēdiena gatavošanas trauks ar diametru, kas ir lielāks par iekšējā riņķa diametru.

## 5.7 Taimeris

### • Laika atskaites taimeris

Varat izmantot šo funkciju, lai iestatītu vienas gatavošanas reizes ilgumu.

Vispirms iestatiet gatavošanas zonas sildīšanas pakāpi, tad funkciju.

**Lai iestatītu gatavošanas zonu:** Vairākkārt pieskarieties pie , līdz parādās vēlamās gatavošanas zonas indikators.

**Lai ieslēgtu funkciju:** pieskarieties pie taimera **+**, lai iestatītu laiku (00 - 99 minūtes). Kad gatavošanas zonas indikators sāks mirgot, tiks aktivizēta laika atpakaļskaitīšana.

**Lai pārbaudītu atlikušo laiku:** pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu. Gatavošanas zonas indikators sāks mirgot. Displejā būs redzams atlikušais laiks.

**Lai mainītu laiku:** pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu. Pieskarieties **+** vai **-**.

**Lai izslēgtu funkciju:** pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu, un tad pieskarieties **-**. Atlikušais laiks samazinās līdz **00**. Gatavošanas zonas indikators nodzisis.



Kad laiks būs beidzies, atskanēs skaņas signāls un mirgos **00**. Gatavošanas zona tiek izslēgta.

**Lai izslēgtu skaņu:** pieskarieties .

### • CountUp Timer

Lietojiet šo funkciju, lai pārbaudītu, cik ilgi darbojas gatavošanas zona.

**Lai iestatītu gatavošanas zonu:** Vairākkārt pieskarieties pie , līdz parādās vēlamās gatavošanas zonas indikators.

**Lai ieslēgtu funkciju:** pieskarieties pie taimera **-**: parādīsies **UP**. Kad gatavošanas zonas indikators sāks mirgot, tiks aktivizēta laika skaitīšana. Displejs pārslēdzas starp **UP** un skaitāmo laiku (minūtēs).

**Lai redzētu, cik ilgi darbojas gatavošanas zona:** pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu. Gatavošanas zonas indikators sāks mirgot. Displejā redzams, cik ilgi gatavošanas zona darbojas.

**Lai izslēgtu funkciju:** pieskarieties un tad **+** vai **-**. Gatavošanas zonas indikators nodzisis.

### • Laika atgādinājums

Šo funkciju var lietot, kad plīts ir ieslēgta, bet gatavošanas zonas nestrādā. Sildīšanas pakāpes displejā būs redzams .

**Lai ieslēgtu funkciju:** pieskarieties un tad pieskarieties **+** vai taimera **-**, lai iestatītu laiku. Kad laiks būs beidzies, atskanēs skaņas signāls un mirgos **00**.

**Lai izslēgtu skaņu:** pieskarieties .



Šī funkcija neietekmē gatavošanas zonu darbību.

## 5.8 Pauze

Šī funkcija iestata viszemāko sildīšanas pakāpi visām gatavošanas zonām.

Kad šī funkcija darbojas, visi pārējie vadības paneļa simboli ir nobloķēti.

Funkcija neaptur taimera funkciju.

Pieskarieties pie , lai ieslēgtu funkciju.

Iedegas . Sildīšanas pakāpe tiek pazemināta līdz 1. pakāpei.

**Lai deaktivizētu šo funkciju,** pieskarieties , ieslēdzas iepriekšējais sildīšanas pakāpes iestatījums.

## 5.9 Bloķētājs

Vadības paneli var nobloķēt, kamēr darbojas gatavošanas zonas. Tas novērsīs nejaušu sildīšanas pakāpes maiņu.

**Vispirms iestatiet sildīšanas pakāpi.**

**Lai ieslēgtu funkciju:** pieskarieties .  iedegas uz 4 sekundēm. Taimeris turpina darboties.

**Lai izslēgtu funkciju:** pieskarieties . Ieslēdzas iepriekšējā sildīšanas pakāpe.



Kad deaktivizējat plīti, jūs deaktivizējat arī šo funkciju.

## 5.10 Bērnu drošības sistēma

Šī funkcija nepieļauj nejaušu plīts ieslēgšanu un lietošanu.

**Lai aktivizētu funkciju gatavošanas zonai:** aktivizējiet plīts virsmu ar . Neiestatiet sildīšanas pakāpi. Piespiediet  4 sekundes.  iedegas. Izslēdziet plīti, izmantojot .

**Lai izslēgtu funkciju gatavošanas zonai:** aktivizējiet plīts virsmu ar . Neiestatiet sildīšanas pakāpi. Piespiediet  4 sekundes.  iedegas. Izslēdziet plīti, izmantojot .

**Lai ignorētu funkciju tikai vienu reizi vārīšanai laikā:** aktivizējiet plīts virsmu ar .  iedegas. Piespiediet  4 sekundes. **Iestatiet sildīšanas pakāpi 10 sekunžu laikā.** Varat lietot plīti. Kad jūs deaktivizējat plīti ar , funkcija atkal darbojas.

## 5.11 OffSound Control (Skaņas aktivizēšana un deaktivizēšana)

Izslēdziet plīti. Piespiediet  3 sekundes. Displejs ieslēdzas un izslēdzas. Piespiediet  3 sekundes.  vai  iedegas.

Pieskarieties pie taimera , lai izvēlētos kādu no šādām iespējām:

-  - skaņas ir izslēgtas;
-  - skaņas ir ieslēgtas.

Lai apstiprinātu izvēli, nogaidiet, līdz plīts automātiski izslēdzas.

Kad šī funkcija ir iestatīta  stāvoklī, skaņas ir dzirdamas tikai tad, kad:

- jūs pieskaraties 
- Laika atgādinājums nolaižas
- Laika atskaites taimeris nolaižas
- uz vadības paneļa tiek kaut kas uzlikts.

## 5.12 Jaudas ierobežojums

Parasti plīts ir iestatīta visaugstākajā iespējamajā jaudas līmenī.

**Lai samazinātu vai palielinātu jaudas līmeni:**

1. Izslēdziet plīti.
2. Piespiediet  3 sekundes. Displejs ieslēdzas un izslēdzas.
3. Pieskarieties  uz 3 sekundēm. Ieslēdzas  vai . Ieslēdzas
4. Pieskarieties . Ieslēdzas P72.
5. Pieskarieties pie taimera  / , lai iestatītu jaudas līmeni.

**Jaudas līmeņi**

Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

- P72— 7200 W
- P15— 1500 W
- P20— 2000 W
- P25— 2500 W
- P30— 3000 W
- P35— 3500 W
- P40— 4000 W
- P45— 4500 W
- P50— 5000 W
- P60— 6000 W



### UZMANĪBU!

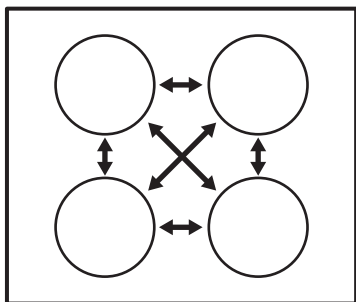
Pārliecinieties, ka mājokļa drošinātāji spēj izturēt izvēlēto jaudu.

## 5.13 Jaudas pārvaldība

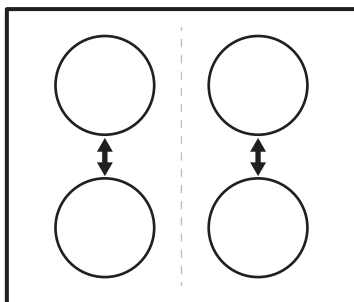
- Gatavošanas zonas tiek sagrupētas atbilstoši atrašanās vietai un fāžu skaitam uz plīts. Skatīt attēlu.
- Katras fāzes maksimālā elektrības slodze ir 3600 W.
- Funkcija sadala jaudu starp gatavošanas zonām, kas pieslēgtas tai pašai fāzei.
- Šī funkcija aktivizējas, kad vienai fāzei pieslēgto gatavošanas zonu kopējā elektrības slodze pārsniedz 3600 W.
- Funkcija samazina citu gatavošanas zonu, kas pieslēgtas tai pašai fāzei, jaudu.
- Sildīšanas pakāpe zonai ar samazināto jaudu mainās starp izvēlēto sildīšanas pakāpi un pazeminātās jaudas sildīšanas pakāpi. Pēc noteikta laika zonu ar samazināto jaudu attēlotā sildīšanas pakāpe paliek pie samazinātās jaudas sildīšanas pakāpes.

### Jaudas pārvaldība ar Jaudas ierobežojums

Iestatot Jaudas ierobežojums funkciju līdz **6000 W vai mazāk**, plīts jauda tiek sadalīta starp visām gatavošanas zonām.



Iestatot Jaudas ierobežojums funkciju līdz **vairāk nekā 6000 W**, plīts jauda tiek sadalīta starp kreiso un labo pusi.



## 5.14 Hob²Hood

Uzlabota automātiskā funkcija, kas savieno plīts virsmu un īpašu tvaika nosūcēju. Plīts virsmai un tvaika nosūcējam ir infrasarkanā signāla komunikācijas ierīce. Ventilatora ātrums tiek noteikts automātiski, par pamatu ņemot režīma iestatījumu un uz plīts izvietotā karstākā ēdiena gatavošanas trauka temperatūru. Ventilatoru var arī darbināt manuāli no plīts virsmas.



Lielākajā daļā tvaika nosūcēju tālvadības sistēma sākotnēji tiek deaktivizēta. Pirms funkcijas lietošanas aktivizējiet to. Lai saņemtu sīkāku informāciju, skatiet tvaika nosūcēja lietotāja rokasgrāmatu.

### Funkcijas automātiskā darbināšana

Lai automātiski darbinātu funkciju, iestatiet automātisko režīmu uz H1 – H6.

Plīts sākotnēji ir iestatīta uz režīmu H5. Tvaiku uzsūcējs sāk darboties, tiklīdz iedarbina plīti.. Plīts automātiski nosaka ēdiena gatavošanas trauku temperatūru un attiecīgi noregulē ventilatora ātrumu.

### Automātiskie režīmi

|                         | Automātiskais vieglais režīms | Vārīšana <sup>1)</sup> | Cepšana <sup>2)</sup> |
|-------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------|
| H0 režīms               | Izslēgts                      | Izslēgts               | Izslēgts              |
| H1 režīms               | Izslēgts                      | Izslēgts               | Izslēgts              |
| H2 režīms <sup>3)</sup> | Izslēgts                      | 1. ventilatora ātrums  | 1. ventilatora ātrums |

|           | <b>Automātiskais vieglais režīms</b> | <b>Vārīšana<sup>1)</sup></b> | <b>Cepšana<sup>2)</sup></b> |
|-----------|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| H3 režīms | ieslēgts                             | izslēgts                     | 1. ventilatora ātrums       |
| H4 režīms | ieslēgts                             | 1. ventilatora ātrums        | 1. ventilatora ātrums       |
| H5 režīms | ieslēgts                             | 1. ventilatora ātrums        | 2. ventilatora ātrums       |
| H6 režīms | ieslēgts                             | 2. ventilatora ātrums        | 3. ventilatora ātrums       |

1) Ierīce konstatē vārīšanās procesu un aktivizē ventilatora ātrumu saskaņā ar automātisko režīmu.

2) Ierīce konstatē cepšanas procesu un aktivizē ventilatora ātrumu saskaņā ar automātisko režīmu.

3) Šis režīms aktivizē ventilatoru un gaismu un tā darbības pamatā nav temperatūra.

#### **Automātiskā režīma mainīšana**

1. Atslēdziet ierīci.
2. Piespiediet  3 sekundes. Displejs ieslēdzas un izslēdzas.
3. Piespiediet  3 sekundes.
4. Vairākas reizes piespiediet pie , līdz iedegas .
5. Pieskarieties pie taimera , lai izvēlētos automātisko režīmu.



Lai darbinātu tvaika nosūcēju tiešā veidā no tvaika nosūcēja paneļa, deaktivizējiet funkcijas automātisko režīmu.



Kad gatavošana ir pabeigta un plīts virsma ir izslēgta, tvaika nosūcēja ventilators vēl kādu laiku var darboties. Pēc tam sistēma deaktivizē ventilatoru automātiski un neļauj jums nejauši aktivizēt ventilatoru nākamo 30 sekunžu laikā.

#### **Ventilatora ātruma manuālā darbināšana**

Funkciju var arī darbināt manuāli. Lai to darītu, piespiediet pie , kad plīts ir ieslēgta. Šādi funkcijas automātiskā darbība tiek deaktivizēta, un jūs varat mainīt ventilatora ātrumu manuāli. Piespiežot , ventilatora ātrums tiek palielināts par vienu ātrumu. Kad ir sasniegts intensīvais līmenis un atkal tiek piespiests , tiks iestatīts 0 ventilatora ātrums, kas deaktivizē tvaika nosūcēju. Lai ieslēgtu ventilatora 1. ātrumu, atkal pieskarieties pie .



Lai aktivizētu funkcijas automātisko darbību, deaktivizējiet plīts virsmu un atkal aktivizējiet to.

#### **Gaismas ieslēgšana**

Jūs varat iestatīt plīti tā, lai tā ieslēgtu gaismu automātiski katru reizi, kad ieslēdzat plīts virsmu. Lai to izdarītu, iestatiet automātisko režīmu uz H1 – H6.



Tvaika nosūcēja gaisma izslēdzas 2 minūtes pēc plīts virsmas deaktivizēšanas.

## **6. PADOMI UN IETEIKUMI**



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### **6.1 Ēdiena gatavošanas trauki**



Indukcijas gatavošanas zonām spēcīgs elektromagnētiskais lauks rada karstumu ēdiena gatavošanas traukos ļoti ātri.

Izmantojot indukcijas gatavošanas zonas, lietojiet piemērotus ēdiena gatavošanas traukus.

- Ēdiena gatavošanas trauka dibenam jābūt pēc iespējas biezākam un plakanākam.
- Pirms katlu novietošanas uz plīts virsmas nodrošiniet, lai katlu dibeni būtu tīri un sausi.
- Lai izvairītos no saskrāpēšanas, nevelciet un nebīdīet katlus pa keramiskā stikla virsmu.

## Ēdiena gatavošanas trauku materiāls

- **piemērots:** čuguns, tērauds, emaljēts tērauds, nerūsējošs tērauds, daudzslāņu dibens (ar atbilstošu ražotāja marķējumu).
- **nepiemērots:** alumīnijs, varš, misiņš, stikls, keramika, porcelāns.

## Ēdiena gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijas plīts virmai, ja:

- ūdens uzvārās ļoti ātri zonā, kurā iestatīta augstākā sildīšanas pakāpe.
- pie ēdiena gatavošanas trauka dibena pielīp magnēts.

## Ēdiena gatavošanas trauku izmēri

- Indukcijas gatavošanas zonas automātiski pielāgojas ēdiena gatavošanas trauka dibena izmēram.
- Gatavošanas zonas efektivitāte ir saistīta ar ēdiena gatavošanas trauka diametru. Ēdiena gatavošanas trauki ar mazāku diametru par minimālo saņems tikai daļu no gatavošanas zonas ģenerētās jaudas.
- Drošības apsvērumu dēļ un, lai sasniegtu optimālus ēdiena gatavošanas rezultātus, neizmantojiet ēdiena gatavošanas traukus, kas lielāki par sadaļā "Gatavošanas zonu specifikācija" norādītajiem izmēriem. Ēdiena gatavošanas laikā nenovietojiet ēdiena gatavošanas traukus pārāk tuvu vadības panelim. Tas var ietekmēt vadības paneļa darbību vai izraisīt nejaušu plīts virsmas funkciju aktivizēšanu.



Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

## 6.2 Trokšņi darbības laikā

Ja dzirdami:

- krakšķi: ēdiena gatavošanas trauks ir izgatavots no dažādiem materiāliem („sendviča” uzbūve).
- svilpieni: tiek izmantota gatavošanas zona ar augstu jaudas līmeni un ēdiena gatavošanas trauks ir gatavots no dažādiem materiāliem („sendviča” uzbūve);
- dūkoņa: tiek izmantots augsts jaudas līmenis.
- klikšķi: notiek elektrības pārslēgšana;
- sīkšana, sanēšana: darbojas ventilators.

**Šie trokšņi ir parasta parādība, tie nenorāda, ka ir kādi darbības traucējumi.**

## 6.3 Ūko Timer (Eko taimeris)

Lai taupītu elektroenerģiju, gatavošanas zona tiek deaktivizēta, pirms atskan laika atskaites taimera signāls. Darbības laiks ir atkarīgs no sildīšanas pakāpes līmeņa un gatavošanas ilguma.

## 6.4 Ēdienu gatavošanas piemēri

Sakarība starp zonas sildīšanas pakāpi un tās jaudas patēriņu nav lineāra. Sildīšanas pakāpes palielinājums nav proporcionāls jaudas patēriņa palielinājumam. Tas nozīmē, ka gatavošanas zona ar iestatītu vidējo sildīšanas pakāpi darbojas ar mazāk nekā pusi jaudas.



Tabulās minētā informācija ir tikai informatīva.

| Karsēšanas pakāpe | Lietojums:                                                            | Laiks (min.)        | Ieteikumi                                    |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|
| - 1               | Uzturētu pagatavotos ēdienus siltus.                                  | pēc nepieciešamības | Uzlieciet vāku uz ēdiena gatavošanas trauka. |
| 1 - 3             | Lai pagatavotu holandiešu mērci, sausēt: sviestu, šokolādi, želatīnu. | 5 - 25              | Laiku pa laikam samaisiet.                   |
| 1 - 3             | Iebiezināt: mīksta omletes, ceptas olas.                              | 10 - 40             | Gatavošanas laikā uzlieciet vāku.            |

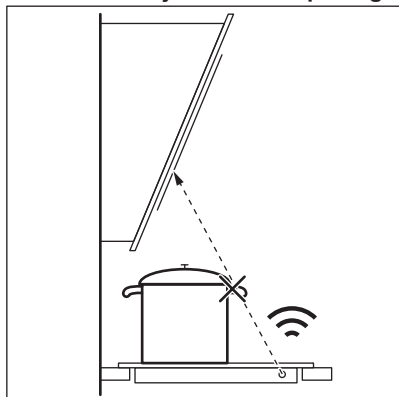
| Karsēšanas pakāpe | Lietojums:                                                                                                     | Laiks (min.)        | Ieteikumi                                                                                                               |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 - 5             | Vārīt rīsus un gatavot piena ēdienus uz mazas uguns, uzsildīt pusfabrikātus.                                   | 25 - 50             | Šķidruma daudzumam jābūt vismaz divreiz lielākam nekā rīsu daudzumam, maisiet ēdienus uz piena bāzes gatavošanas laikā. |
| 5 - 7             | Tvaicēt dārzeņus, zivis, gaļu.                                                                                 | 20 - 45             | Pievienojiet dažas ēdamkarotes šķidruma.                                                                                |
| 7 - 9             | Tvaicēt kartupeļus.                                                                                            | 20 - 60             | Lietojiet ne vairāk nekā ¼ l ūdens uz 750 g kartupeļu.                                                                  |
| 7 - 9             | Gatavotu lielu ēdienu daudzumu, sautējumus un zupas.                                                           | 60 - 150            | Līdz 3 l šķidruma un sastāvdaļas.                                                                                       |
| 9 - 12            | Nedaudz apcept: eskalopu, teļa gaļas, kotlešu, frikadeļu, cīsiņu, aknu, mērces, olu, pankūku, virtuļu cepšana. | pēc nepieciešamības | Cepšanas laikā apgrieziet.                                                                                              |
| 12 - 13           | Kārtīgi apceptu ēdienu, ceptu filejas steikus, steikus.                                                        | 5 - 15              | Cepšanas laikā apgrieziet.                                                                                              |
| 14                | Vārīt ūdeni, vārīt makaronus, apbrūnināt gaļu (gulašu, sautētu cepeti), cept kartupeļus frī eļļā.              |                     |                                                                                                                         |
| <b>P</b>          | Vārīt lielu ūdens daudzumu. Aktivizēta PowerBoost funkcija.                                                    |                     |                                                                                                                         |

## 6.5 Padomi un ieteikumi Hob<sup>2</sup>Hood

Darbinot plīts virsmu ar funkciju:

- Aizsargājiet tvaika nosūcēja paneli no tiešiem saules stariem.
- Nenovietojiet halogēna gaismas uz tvaika nosūcēja vadības paneli.
- Nenosedziet plīts virsmas vadības paneli.
- Nepārtrauciet signālu starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (piemēram, ar roku, ēdiena gatavošanas trauka rokturi vai augstu katlu). Skatiet attēlu.

**Tvaiku nosūcējs attēlots kā paraugs.**



Citas tālvadības ierīces var bloķēt signālu. Nelietojiet šādas ierīces plīts virsmas tuvumā, kamēr darbojas Hob<sup>2</sup>Hood.

### Plīts tvaiku nosūcējs ar Hob<sup>2</sup>Hood funkciju

Lai atrastu pilnu tvaika nosūcēju klāstu, kas darbojas ar šo funkciju, skatiet mūsu interneta vietni. Ar šo funkciju aprikots AEG plīts tvaiku nosūcējs tiek attēlots ar simbolu



## 7. APRŪPE UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Vispārēja informācija

- Tīriet plīts virsmu pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdienu gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts darbību.
- Izmantojiet speciālu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.
- Stikla tīrīšanai izmantojiet speciālu skrāpi.

### 7.2 Plīts tīrīšana

- **Noņemot nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas plēvi, cukuru un

ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretējā gadījumā netīrumi var izraisīt plīts bojājumus. Uzmanieties, lai negūtu apdegumus. Izmantojiet īpašu skrāpi uz stikla virsmas piemērotā leņķī un virziet tā asmeni pāri virsmai.

- **Noņemot, kad plīts ir pietiekami atdzisusi:** kaļķakmens un ūdens traipus, taukvielu šļakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metāliskās virsmas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas noslaukiet plīti sausu ar mīkstu drānu.
- **Spīdošu metāla daļu krāsas zaudēšanas novēršana:** izmantojiet ūdens un etiķa šķīdumu un notīriet stikla virsmu ar drānu.

## 8. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 8.1 Ko darīt, ja...

| Problēma                                                                                                             | Iespējamais cēlonis                                                   | Risinājums                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plīts virsmu nevar ieslēgt vai tā nedarbojas.                                                                        | Plīts virsma nav pievienota vai nav pareizi pievienota elektrotīklam. | Pārbaudiet, vai plīts virsma ir pareizi pievienota elektrotīklam.                                                                   |
|                                                                                                                      | Izdedzis drošinātājs.                                                 | Pārlecieties, vai darbības traucējumu cēlonis ir drošinātājs. Ja drošinātājs atkārtoti izdeg, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. |
|                                                                                                                      | Jūs neiestatāt sildīšanas pakāpi 10 sekunžu laikā.                    | Aktivizējiet plīts virsmu vēlreiz un 10 sekunžu laikā iestatiet sildīšanas pakāpi.                                                  |
|                                                                                                                      | Jūs pieskārties 2 vai vairāk sensora laukiem vienlaikus.              | Pieskarieties tikai vienam sensora laukam.                                                                                          |
|                                                                                                                      | Pauze aktivizēta.                                                     | Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".                                                                                                |
|                                                                                                                      | Uz vadības panela ir ūdens vai tauku traipi.                          | Notīriet vadības paneli.                                                                                                            |
| Atskan skaņas signāls, un plīts virsma tiek deaktivizēta. Kad plīts virsma tiek deaktivizēta, atskan skaņas signāls. | Kaut kas ir uzlikts uz viena vai vairākiem sensoriem.                 | Noņemiet priekšmetu, kas atrodas uz sensoru laukiem.                                                                                |

| Problēma                                                                                                 | Iespējamais cēlonis                                                                   | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plīts virsma tiek deaktivizēta.                                                                          | Kaut kas ir uzlikts uz sensora lauka<br>①.                                            | Noņemiet priekšmetu, kas atrodas uz sensora lauka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Atlikušā siltuma indikators neiedegas.                                                                   | Zona nav karsta, jo darbojas pavisam īsu laiku vai sensors ir bojāts.                 | Ja zona ir darbojusies pietiekami ilgi, lai tā būtu uzkarusī, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Hob®Hood nedarbojas.                                                                                     | Nosegts vadības panelis.<br><br>Jūs izmantojat pārāk augstu katlu, kas bloķē signālu. | Noņemiet priekšmetu, ar kuru ir nosegts vadības panelis.<br><br>Izmantojiet mazāku katlu, izmantojiet citu gatavošanas zonu vai darbiniet plīts virsmu manuāli.                                                                                                                                                                                                 |
| Nedarbojas Automātiskā uzkaršēšana.                                                                      | Zona ir karsta.<br><br>Iestatīta augstākā sildīšanas pakāpe.                          | Ļaujiet zonai pietiekami atdzist.<br><br>Augstākajai sildīšanas pakāpei ir tāda pati jauda kā funkcijai.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sildīšanas pakāpe mainās divu pakāpju robežās.                                                           | Darbojas Jaudas pārvaldība.                                                           | Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Sensora lauks sakarst.                                                                                   | Ēdiena gatavošanas trauks ir pārāk liels vai novietots pārāk tuvu vadības elementiem. | Ja tas ir iespējams, novietojiet lielāka izmēra ēdiena gatavošanas traukus uz aizmugurējām zonām.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pieskaroties vadības paneļa sensora laukiem, nav skaņas signāla.                                         | Skaņas signāli ir deaktivizēti.                                                       | Aktivizējiet skaņas signālus. Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Iedegas  .              | Bērnu drošības sistēma vai Bloķētājs funkcija.                                        | Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Iedegas  .              | Uz zonas nav ēdiena gatavošanas trauka.<br><br>Nepiemēroti ēdiena gatavošanas trauki. | Novietojiet uz zonas ēdiena gatavošanas trauku.<br><br>Izmantojiet piemērotus ēdiena gatavošanas traukus. Skatiet sadaļu "Padomi un ieteikumi".                                                                                                                                                                                                                 |
| Iedegas  .            | Ēdiena gatavošanas trauka dibena diametrs ir par mazu gatavošanas zonai.              | Izmantojiet atbilstoša izmēra ēdiena gatavošanas traukus. Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Iedegas  un skaitlis. | Plīts virsmai radusies kļūda.                                                         | Deaktivizējiet plīts virsmu un pēc 30 sekundēm aktivizējiet to no jauna. Ja  iedegas no jauna, atvienojiet plīts virsmu no elektrotīkla. Pēc 30 sekundēm no jauna pievienojiet plīts virsmu elektrotīklam. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. |
| Dzirdams nepārtraukts skaņas signāls.                                                                    | Elektriskais savienojums nav izveidots pareizi.                                       | Atvienojiet plīts virsmu no elektrotīkla. Lūdziet kvalificētam elektriķim pārbaudīt pieslēgumu.                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## 8.2 Ja nevarat atrast risinājumu ...

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet datu plāksnītē atrodamos datus.

Nosauciet arī stikla keramikas virsmas trīs ciparu-burtu kodu (atrodas stikla virsmas stūrī) un informējiet par redzamo kļūdas paziņojumu. Pārliecinieties, ka izmantojāt plīts virsmu pareizi. Ja lietojāt ierīci nepareizi,

par problēmu novēršanu, kuru veic  
apkalpošanas centra darbinieki vai ierīces  
tirgotājs, tiks ieturēta papildu samaksa pat  
garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju

par apkalpošanas centru un garantijas  
noteikumiem skatiet garantijas brošūrā.

## 9. TEHNISKIE DATI

### 9.1 Tehnisko datu plāksnīte

Modelis IKB64413IB:  
Veids 61 B4A 00 AD  
Indukcija 7.2 kW  
Sēr. Nr. ....  
AEG

Izstrādājuma Nr. 949 597 468 00  
220 – 240 V / 400 V 2N 50 – 60 Hz  
Ražots Vācijā  
7.2 kW  


### 9.2 Gatavošanas zonu specifikācijas

| Gatavošanas zona   | Nominālā jauda (maksimālā sildīšanas pakāpe) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maksimālais darbības laiks [min.] | Ēdiena gatavošanas trauku diametrs [mm] |
|--------------------|--------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Priekšējā kreisā   | 2300                                             | 3700           | 10                                           | 125 - 210                               |
| Aizmugurējā kreisā | 1800                                             | 2800           | 10                                           | 145 - 180                               |
| Priekšējā labā     | 1400                                             | 2500           | 4                                            | 125 - 145                               |
| Aizmugurējā labā   | 2300                                             | 3200           | 10                                           | 145 - 265                               |

Gatavošanas zonu jauda var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajiem datiem. Tā mainās atkarībā no ēdiena gatavošanas trauku materiāla un izmēriem.

Lai gūtu optimālus gatavošanas rezultātus, lietojiet ēdiena gatavošanas traukus, kas nav lielāki par tabulā norādīto diametru.

## 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

### 10.1 Produkta informācija atbilstoši EU 66/2014 ir spēkā tikai ES tirgum

|                                                            |                         |           |
|------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| Modeļa identifikācija                                      | IKB64413IB              |           |
| Plīts veids                                                | Iebūvējama plīts virsma |           |
| Gatavošanas zonu skaits                                    | 4                       |           |
| Sildīšanas tehnoloģija                                     | Indukcija               |           |
| Rīnķa gatavošanas zonu diametrs (Ø)                        | Priekšējā kreisā        | 21,0 cm   |
|                                                            | Aizmugurējā kreisā      | 18,0 cm   |
|                                                            | Priekšējā labā          | 14,5 cm   |
| Gatavošanas zonu, kas nav rīnķi, garums (G) un plātums (P) | Aizmugurējā labā        | G 26,5 cm |
|                                                            |                         | P 17,0 cm |

|                                                               |                    |               |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|---------------|
| Energijas patēriņš pa gatavošanas zonām (EC electric cooking) | Priekšējā kreisā   | 178,4 Wh / kg |
|                                                               | Aizmugurējā kreisā | 184,9 Wh / kg |
|                                                               | Priekšējā labā     | 183,2 Wh / kg |
|                                                               | Aizmugurējā labā   | 184,9 Wh / kg |
| Plīts enerģijas patēriņš (EC electric hob)                    |                    | 182,9 Wh / kg |

EN 60350-2 - Elektroierīces gatavošanai mājāsaimniecībā - 2. daļa: Plītis - Snieguma novērtēšanas metodes

## 10.2 Enerģijas taupīšana

Ievērojot turpmāk izklāstītos ieteikumus ikdienas gatavošanas laikā var ietaupīt enerģiju.

- Lieciet karsēt ūdeni tikai nepieciešamā tilpumā.

- Ja iespējams, uzlieciet ēdiena gatavošanas traukiem vākus.
- Pirms gatavošanas zonas ieslēgšanas uzlieciet uz tās ēdiena gatavošanas trauku.
- Mazākus ēdiena gatavošanas traukus lieciet uz mazākām gatavošanas zonām.
- Ēdiena gatavošanas traukus lieciet tieši gatavošanas zonas centrā.
- Varat izmantot atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu vai to kausētu.

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## PUIKIEMS REZULTATAMS

Ačiū, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrėme jį taip, kad jis nepriekaištingai veiktų daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti įprastuose buitiniuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes perskaityti instrukciją, kad galėtumėte jį geriausiai panaudoti.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Išsitytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

⚠ Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

ℹ Bendroji informacija ir patarimai

📄 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....     | 60 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....    | 62 |
| 3. ĮRENGIMAS.....              | 64 |
| 4. GAMINIO APRAŠYMAS.....      | 67 |
| 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....   | 68 |
| 6. PATARIMAI.....              | 73 |
| 7. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS.....   | 75 |
| 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....      | 75 |
| 9. TECHNINIAI DUOMENYS.....    | 77 |
| 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS..... | 78 |

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

## **1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga**

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- ĮSPĖJIMAS. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## **1.2 Bendrieji saugos reikalavimai**

- ĮSPĖJIMAS! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- ĮSPĖJIMAS! Neprižiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- NIEKADA negesinkite gaisro vandeniui, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- DĖMESIO! Prietaisas negali būti maitinamas per išorinį perjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį, arba prijungtas prie grandinės, kurią komunalinė įstaiga reguliariai įjungia ir išjungia.

- **DĖMESIO!** Maisto gaminimo procesas turi būti prižiūrimas. Trumpalaikis maisto gaminimo procesas turi būti nuolat prižiūrimas.
- **[SPĖJIMAS!]** Gaisro pavojus: nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedėkite metalinių daiktų, tokių kaip dangčių, peilių ar šaukštų ant kaitlentės viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Baigę naudotis, išjunkite kaitlentę, naudodamiesi jos valdikliais, ir nepasikliaukite prikaistuvio detektoriumi.
- Jei stiklo keraminis paviršius / stiklo paviršius įtrūkęs, prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas tiesiogiai, naudojant jungiamąją dėžutę, išimkite saugiklį, kad atjungtumėte prietaisą nuo maitinimo tinklo. Bet kuriuo atveju kreipkitės į įgaliojantį techninės priežiūros centrą.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliojamam klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- **[SPĖJIMAS!]** Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo naudojimo instrukcijoje nurodytas kaip tinkamas kaitlenčių apsaugas arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Netinkamų apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **[SPĖJIMAS!]**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.



#### **[SPĖJIMAS!]**

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.

- Jokiu būdu neįrenkite prietaiso šalia durų ir po langų. Atidarant duris ar langą, jie gali nuversti įkaitusius prikaistus nuo prietaiso.
- Kiekvieno prietaiso apačioje yra aušinimo ventiliatoriai.
- Jeigu prietaisas įrengtas virš stalčiaus:
  - Nelaikykite mažų daiktų ar popieriaus lapų, kuriuos galėtumėte įtraukti, nes jie gali sugadinti aušinimo ventiliatorius arba aušinimo sistemą.
  - Išlaikykite ne mažesnę kaip 2 cm atstumą tarp prietaiso apačios ir stalčiuje laikomų dalių.
- Išimkite spintelėje po prietaisu įdėtas pertvaras.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Prieš atlikdami bet kokią veiksmą, įsitikinkite, kad prietaisas būtų atjungtas nuo maitinimo.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laisvo ir netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jeigu taikytina) gnybtas gali įkaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Įsitikinkite, kad įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Ant laido naudokite įtempimą mažinančią sąvaržą.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karštų prikaistuvų, kai jungiate prietaisą į netoli esančius lizdus.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko (jeigu taikytina) ar maitinimo laido. Kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba elektriką,

jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.

- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinis jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.

## 2.3 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.

- Prieš naudodami pirmą kartą, išimkite visas pakuotės medžiagas, nuimkite etiketes ir apsauginę plėvelę (jeigu taikytina).
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą panaudoję prietaisą, kaitvietę išjunkite.
- Nepasitikėkite prikaistuvų detektoriumi.
- Nedėkite stalo įrankių arba prikaistuvų dangčių ant kaitviečių. Jie gali įkaisti.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalio arba vietos daiktams laikyti.
- Jeigu prietaiso paviršius įtrūkęs, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Taip išvengsite elektros smūgio.

- Naudotojai, turintys širdies stimuliatorių, turi išlaikyti ne mažesnę kaip 30 cm atstumą nuo indukcinio kaitviečio, kai prietaisas veikia.
- Kai dedate maistą į karštą aliejų, aliejus gali ištikėti.



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Gaisro ir sprogo pavojaus

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite atsargūs, kad liepsna arba įkaitę daiktai jų neuždegtų.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliepsnoti.
- Naudotas aliejus, kuriame yra maisto likučių, gali užsiliepsnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvų ant valdymo skydelio.
- Nedėkite karšto prikaistuvio dangčio ant kaitlentės stiklinio paviršiaus.
- Neleiskite virti tušties prikaistuvams.
- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaistuviai. Jie gali pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvų arba ant jų pastatę tuščius prikaistuvius.
- Nedėkite ant prietaiso aliuminio folijos.
- Prikaistuviai iš ketaus, aliuminio arba su sugadintais dugnais gali subraižyti stiklą / stiklo keramiką. Jeigu tokius indus nuo maisto gamavimo paviršiaus reikia patraukti, juos visada kelkite, o ne traukite.
- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti. Jį draudžiama naudoti kitais tikslais, pavyzdžiui, patalpai šildyti.

## **2.4 Priežiūra ir valymas**

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Prieš pradėdami valyti, išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

## **2.5 Paslauga**

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

## **2.6 Šalinimas**



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai pašalinti seną prietaisą, susisieki su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.

## **3. ĮRENGIMAS**



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

## **3.1 Prieš įrengiant**

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštelės.

Techninių duomenų plokštelę rasite kaitlentės apačioje.

Serijos numeris.....

### 3.2 Įmontuojamos kaitlentės

Į baldus įmontuojamos kaitlentės gali būti naudojamos tik po to, kai jos bus įrengtos tinkamame standartus atitinkančiame paviršiuje.

### 3.3 Sujungimo kabelis

- Kaitlentė tiekama su kabeliu.
- Pažeistą maitinimo tinklo kabelį galima keisti tik tokiu pačiu atsarginiu kabeliu. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



#### ĮSPĖJIMAS!

Visus elektros sujungimo darbus privalo vykdyti kvalifikuotas elektrikas.



#### DĖMESIO

Nekeiskite ir neliuokite laidų galų. Tai griežtai draudžiama.



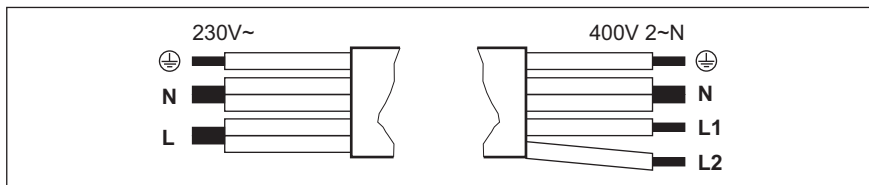
#### DĖMESIO

Nejunkite kabelio be jo galinės movos.

#### Dvifazė jungtis

1. Nuo juodo ir rudo laidų nuimkite galines movas.
2. Rudo ir juodo laidų galuose nuimkite izoliacijos sluoksnį.
3. Ant laidų galų uždėkite naujas 1,5 mm² laidų galines movas (naudokite specialų įrankį).

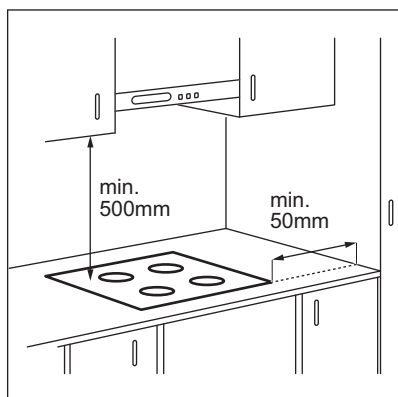
#### Kabelių skerspjuvis



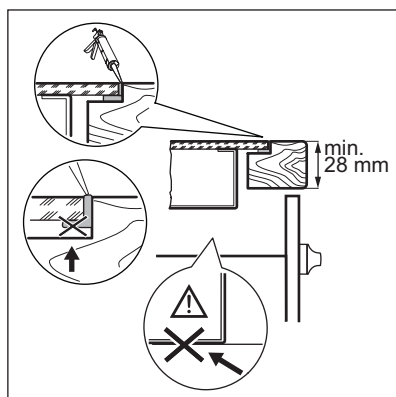
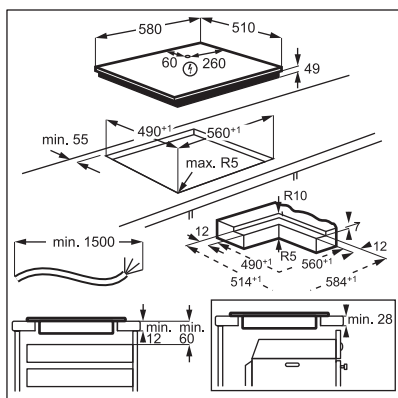
| Vienfazė jungtis – 230 V~ |                    | Dvifazė jungtis – 400 V 2 ~ N |    |
|---------------------------|--------------------|-------------------------------|----|
|                           | Žalias-geltonas    | Žalias-geltonas               |    |
| N                         | Mėlynas ir mėlynas | Mėlynas ir mėlynas            | N  |
| L                         | Juodas ir rudas    | Juodas                        | L1 |
|                           |                    | Rudas                         | L2 |

### 3.4 Surinkimas

Jeigu kaitlentę įrengiate po gartraukiu, vadovaukitės gartraukio įrengimo instrukcijose nurodytu minimaliu atstumu tarp prietaisų.



Jeigu prietaisas įrengtas virš stalčiaus, gaminant maistą kaitlentės ventiliacija gali sušildyti stalčiuje laikomus daiktus.



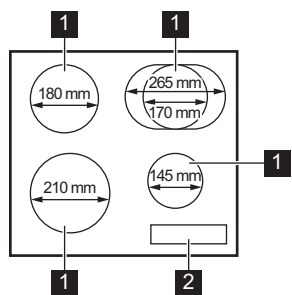
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your induction hob  
flush installation



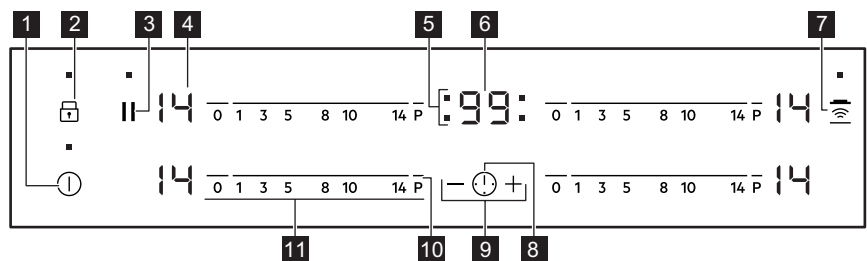
## 4. GAMINIO APRAŠYMAS

### 4.1 Maisto gaminimo paviršių išdėstymas



- 1 Indukcinė kaitvietė
- 2 Valdymo skydelis

### 4.2 Valdymo skydelio išdėstymas



Prietaisą valdykite jutiklių laukais. Rodiniai, indikatoriai ir garso signalai parodo, kurios funkcijos veikia.

| Jutiklio laukas | Funkcija                              | Pastaba                                                |
|-----------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 ①             | IJUNGTĄ / IŠJUNGTĄ                    | Kaitlentei įjungti ir išjungti.                        |
| 2 ②             | Užraktas / Apsaugos nuo vaikų įtaisas | Skirta valdymo skydeliui užrakinti / atrakinti.        |
| 3               | Pauzė                                 | Ijungia ir išjungia funkciją.                          |
| 4 -             | Kaitinimo lygio rodmuo                | Rodo kaitinimo lygį.                                   |
| 5 -             | Kaitviečių laikmačio indikatoriai     | Rodo, kuriai kaitvietai nustatote laiką.               |
| 6 -             | Laikmačio ekranas                     | Rodo laiką minutėmis.                                  |
| 7 ⑦             | Hob²Hood                              | Ijungia ir išjungia funkcijos rankinio valdymo režimą. |
| 8 ⑧             | -                                     | Kaitvietės pasirinkimas.                               |

| Jutiklio laukas             | Funkcija       | Pastaba                         |
|-----------------------------|----------------|---------------------------------|
| <b>9</b> $+, -, \text{---}$ |                | Pailgina arba sutrumpina laiką. |
| <b>10</b> <b>P</b>          | PowerBoost     | Ijungia funkciją.               |
| <b>11</b> $-$               | Valdymo juosta | Nustato kaitinimo lygį.         |

### 4.3 Kaitinimo lygių rodiniai

| Valdymo skydelis | Aprašas                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | Kaitvietė išjungta.                                                                                    |
|                  | Kaitvietė veikia.                                                                                      |
|                  | Veikia Pauzė.                                                                                          |
|                  | Veikia Automatinis įkaitinimas.                                                                        |
|                  | Veikia PowerBoost.                                                                                     |
| + skaitmuo       | Ivyko veikimo triktis.                                                                                 |
| /  /             | OptiHeat Control (3 lygių karščio indikatorius): gaminamas maistas / palaikoma šiluma / likęs karštis. |
|                  | Veikia Užraktas / Apsaugos nuo vaikų įtaisas.                                                          |
|                  | Prikaistuvys netinkamas arba per mažas, arba neuždėtas ant kaitvietės.                                 |
|                  | Veikia Automatinis išsijungimas.                                                                       |

### 4.4 OptiHeat Control (3 lygių karščio indikatorius)



#### ISPĖJIMAS!

Pavojus nusideginti dėl likusio karščio.

Indikatoriai rodo dabar naudojamų kaitviečių likusio karščio lygį. Taip pat gali įsijungti

kaimyninių kaitviečių indikatoriai, netgi jei jų nenaudojate.

Indukcinės kaitvietės maisto gaminimo metu kaitina tiesiogiai prikaistuvio dugną. Stiklo keramikos paviršius išyla dėl likusio prikaistuvio karščio.

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



#### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Įjungimas ir išjungimas

Lieskite 1 sekundę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kaitlentę.

## 5.2 Automatinis išsijungimas

Ši funkcija automatiškai išjungia kaitlentę, jeigu:

- visos kaitvietės yra išjungtos,
- įjungę kaitlentę, nenustatėte kaitinimo lygio,
- kažką išliejote arba padėjote ką nors (puodą, šluostę ir pan.) ant valdymo skydelio ilgesniam laikui nei 10 sekundžių. Pasigirsta garso signalas ir kaitlentė išsijungia. Nuimkite uždėtą daiktą arba nuvalykite valdymo skydelį.
- kaitlentė perkaista (pvz., jeigu kaitinate tuščią keptuvę). Palaukite, kol kaitvietė atšąs, prieš vėl naudodami kaitlentę.
- naudojate netinkamus prikaistuvius. Užsidega simbolis  ir po 2 minučių kaitvietė išsijungia automatiškai.
- neišjungėte kaitvietės arba nepakeitėte kaitinimo lygio. Po tam tikro laiko užsidega  ir kaitlentė išsijungia.

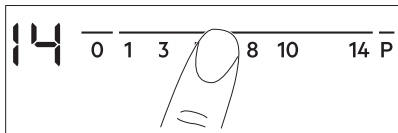
Santykis tarp kaitinimo lygio ir laiko, po kurio kaitlentė išsijungia:

| Kaitinimo nuostata                                                                     | Kaitlentė išsijungia po |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|  1 - 3 | 6 valandos              |
| 4 - 7                                                                                  | 5 valandos              |
| 8 - 9                                                                                  | 4 valandos              |
| 10 - 14                                                                                | 1,5 valandos            |

## 5.3 Kaitinimo lygis

Norėdami nustati ar pakeisti kaitinimo lygį:

Palieskite valdymui juostą ties tinkamu kaitinimo lygiu arba pirštu lieskite valdymo juostą, kol pasieksite tinkamą kaitinimo lygį.



## 5.4 Automatinis įkaitinimas

Aktyvinkite šią funkciją, kad per trumpesnį laiką pasiektumėte norimą kaitinimo lygį. Kai ši funkcija įjungta, kaitvietė pradžioje veikia didžiausiu lygiu, o po to gaminama norimu kaitinimo lygiu.



Kaitvietė turi būti šalta, kad galėtumėte įjungti šią funkciją.

**Norėdami įjungti šią funkciją kaitvietei:**

palieskite **P**. (Įsijungia ). Nedelsdami palieskite norimą kaitinimo lygį. Po 3 sekundžių įsijungia .

**Norėdami išjungti šią funkciją:** pakeiskite kaitinimo lygį.

## 5.5 PowerBoost

Ši funkcija padidina indukcinį kaitviečių galią. Indukcinei kaitvietei šią funkciją galima įjungti tik ribotam laikui. Po to indukcinė kaitvietė automatiškai grįžta į aukščiausią kaitinimo lygį.



Žr. skyrių „Techniniai duomenys“.

**Norėdami įjungti šią funkciją kaitvietei:**

palieskite **P**.  įsijungia.

**Norėdami išjungti šią funkciją:** pakeiskite kaitinimo lygį.

## 5.6 Dvigubo žiedo kaitvietė PowerBoost

Vidiniam žiedui ši funkcija įjungžiama tuomet, kai kaitlentė aptinka prikaistuvį, kurio skersmuo yra mažesnis už vidinio žiedo skersmenį. Išoriniam žiedui ši funkcija įjungžiama tuomet, kai kaitlentė aptinka prikaistuvį, kurio skersmuo yra didesnis už vidinio žiedo skersmenį.

## 5.7 Laikmatis

### • Laikmatis

Šią funkciją naudokite vienai maisto gaminimo trukmei nustatyti.

Pirmiausiai nustatykite kaitvietės, o po to – funkcijos kaitinimo lygį.

**Norėdami nustatyti kaitvietę:** kelis kartus

palieskite , kol įsijungs kaitvietės indikatorius.

**Norėdami įjungti funkciją:** palieskite

laikmačio  laikui nustatyti (00–99 min.). Kai kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti, pradėdama atgalinė laiko atskaita.

**Norėdami pamatyti likusį laiką:** palieskite

⌚ kaitvietai nustatyti. Kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti. Ekrane rodomas likęs laikas.

**Norėdami pakeisti laiką:** palieskite ⌚ kaitvietai nustatyti. Palieskite + arba -.

**Norėdami išjungti funkciją:** palieskite ⌚ kaitvietai nustatyti ir tada palieskite —. Likęs laikas skaičiuojamas iki 00. Kaitvietės indikatorius išnyksta.



Kai atgalinė atskaita baigiasi, pasigirsta garso signalas ir mirksi 00. Kaitvietė išsijungia.

**Norėdami išjungti garsą:** palieskite ⌚.

#### • CountUp Timer

Galite naudoti šią funkciją, jeigu norite sužinoti, kiek laiko kaitvietė veikia.

**Norėdami nustatyti kaitvietę:** kelis kartus palieskite ⌚, kol įsijungs kaitvietės indikatorius.

**Norėdami įjungti funkciją:** palieskite laikmačio —. <sup>UP</sup> rodoma. Kai kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti, pradėdama atgalinė laiko atskaita. Ekrane tai rodoma <sup>UP</sup>, tai skaičiuojamas laikas (minutėmis).

**Norėdami pamatyti, kiek laiko veikia**

**kaitvietė:** palieskite ⌚ kaitvietai nustatyti. Kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti. Ekrane rodoma, kiek laiko veikia kaitvietė.

**Norėdami išjungti funkciją:** palieskite ⌚ ir tuomet palieskite — arba +. Kaitvietės indikatorius išnyksta.

#### • Laikmatis

Galite naudoti šią funkciją, kai kaitlentė yra įjungta ir kaitvietės neveikia. Kaitinimo lygio ekrane rodoma <sup>0</sup>.

**Norėdami įjungti funkciją:** palieskite laikmačio — ir + arba ⌚ laikui nustatyti. Kai laikas baigiasi, pasigirsta garso signalas ir mirksi 00.

**Norėdami išjungti garsą:** palieskite ⌚.



Ši funkcija neturi poveikio kaitviečių veikimui.

## 5.8 Pauzė

Funkcija nustato visas veikiančias kaitvietes į žemiausią kaitinimo lygį.

Kai veikia funkcija, visi kiti valdymo skydelių simboliai yra užrakinti.

Funkcija neišjungia laikmačio funkcijų.

Palieskite ||, kad įjungtumėte funkciją.

<sup>0</sup>. Kaitinimo lygis sumažinamas iki 1.

**Norėdami išjungti funkciją,** palieskite ||. Įsijungia ankstesnis kaitinimo lygis.

## 5.9 Užraktas

Galite užrakinti valdymo skydelį, kai kaitvietės veikia. Taip galima išvengti atsitiktinio kaitinimo lygio pakeitimo.

**Pirmiausia nustatykite kaitinimo lygį.**

**Norėdami įjungti funkciją:** palieskite <sup>0</sup>. <sup>L</sup> užsideda 4 sekundės. Laikmatis lieka įjungtas.

**Norėdami išjungti funkciją:** palieskite <sup>0</sup>. Įsijungia ankstesnis kaitinimo lygis.



Įsijungus kaitlentę, išsijungia ir ši funkcija.

## 5.10 Apsaugos nuo vaikų įtaisas

Ši funkcija apsaugo, kad kaitlentė nepradėtų veikti atsitiktinai.

**Norėdami įjungti funkciją:** įjunkite kaitlentę naudodami ⌚. Jokio kaitinimo lygio nenustatykite. Palieskite ir 4 sekundes palaikykite <sup>0</sup>. <sup>L</sup> įsijungia. Išjunkite kaitlentę su ⌚.

**Norėdami išjungti funkciją:** įjunkite kaitlentę naudodami ⌚. Jokio kaitinimo lygio nenustatykite. Palieskite ir 4 sekundes palaikykite <sup>0</sup>. <sup>0</sup> įsijungia. Išjunkite kaitlentę su ⌚.

**Norėdami nepaisyti funkcijos tik vienam maisto gaminimui:** įjunkite kaitlentę, naudodami ⌚. <sup>L</sup> įsijungia. Palieskite ir 4 sekundes palaikykite <sup>0</sup>. **Per 10 sekundžių nustatykite kaitinimo lygį.** Kaitlentę galima

naudoti. Kai išjungiате kaitlentę su ①, funkcija vėl veikia.

## 5.11 OffSound Control (Garso signalų išjungimas ir įjungimas)

Išjunkite kaitlentę. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite ①. Ekranas įsijungia ir išsijungia. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite   arba  rodama. Palieskite laikmačio +, kad pasirinktume vieną iš šių:

-  – garso signalai išjungti;
-  – garso signalai įjungti.

Norėdami patvirtinti pasirinkimą, palaukite, kol kaitlentė automatiškai išsijungs.

Kai funkcija yra nustatyta ties , garso signalai girdimi tik tuo atveju, kai:

- paliečiate; ①
- Laikmatis išsijungia;
- Laikmatis išsijungia;
- ką nors padedate ant valdymo skydelio.

## 5.12 Galios apribojimas

Vartotojui pristatytoje kaitlentėje būna nustatytas aukščiausias įmanomas galios lygis.

**Norint sumažinti arba padidinti galios lygi:**

1. Išjunkite kaitlentę.
2. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite ①. Ekranas įsijungia ir išsijungia.
3. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite   arba  įsijungia.
4. Palieskite ①. P72 įsijungia.
5. Palieskite laikmačio — arba +, kad nustatytumėte galios lygį.

### Galios lygiai

Žr. skyrių „Techniniai duomenys“.

- P72 – 7200 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W



### DĖMESIO

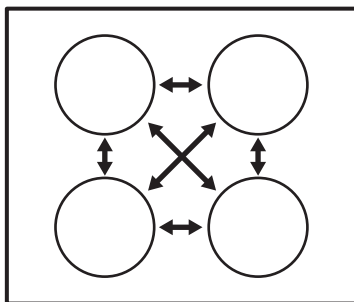
Įsitikinkite, kad pasirinktas galios lygis neviršija jūsų namuose įrengtų elektros instaliacijos saugiklių ribų.

## 5.13 Galios valdymas

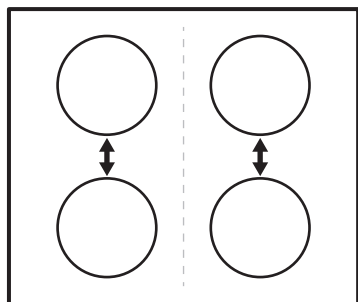
- Kaitvietės sugrupuojamos pagal vietą ir kaitlentės fazių skaičių. Žr. paveikslėlį.
- Kiekvienos fazės maksimali elektros apkrova yra 3600 W.
- Ši funkcija paskirsto galią tarp kaitviečių, prijungtų prie tos pačios fazės.
- Ši funkcija įsijungia, kai bendra kaitviečių, prijungtų prie vienos fazės, elektros apkrova viršija 3600 W.
- Ši funkcija sumažina galią kitoms kaitvietėms, prijungtomis prie tos pačios fazės.
- Kaitviečių, kurių galia sumažinta, kaitinimo lygio rodinys keičiasi nuo pasirinkto kaitinimo lygio į sumažintą kaitinimo lygį. Po tam tikro laiko kaitviečių, kurių galia sumažinta, kaitinimo lygio rodinys rodomas kaip sumažintas kaitinimo lygis.

### Galios valdymas su Galios apribojimas

Nustačius Galios apribojimas funkciją ties **6000 W** arba mažesnės vertės nuostata, kaitlentės galia padalijama visoms kaitvietėms.



Nustačius Galios apribojimas funkciją ties **didesne nei 6000 W** nuostata, kaitlentės galia padalijama kairiajai ir dešiniajai pusei.



## 5.14 Hob<sup>2</sup>Hood

Tai pažangi automatinė funkcija, kuri sujungia kaitlentę ir specialų gartraukį. Ir kaitlentė, ir gartraukis turi infraraudonųjų spindulių signalų perdavimo mechanizmą. Ventilatoriaus sukimosi greitis nustatomas automatiškai pagal režimo nuostatą ir ant kaitlentės esančio karščiausio prikaistuvio temperatūrą. Ventilatorių galite valdyti ir rankomis, reguliuodami kaitlentėje.



Didžiosios daugumos gartraukių nuotolinio valdymo sistema pradžioje būna išjungta. Įjunkite ją, prieš pradėdami naudoti šią funkciją. Daugiau informacijos rasite gartraukio naudojimo instrukcijoje.

### Automatinis funkcijos valdymas

Norėdami funkciją valdyti automatiškai, nustatykite automatinio režimo H1–H6 nuostatas. Kaitlentė pradžioje būna nustatyta į H5. Gartraukis reaguoja, kai reguliuojate kaitlentę. Kaitlentė automatiškai nustato prikaistuvio temperatūrą ir sureguliuoja ventilatoriaus sukimosi greitį.

### Automatiniai režimai

|                               | Automa-<br>tinis ap-<br>švietimas | Virimas <sup>1)</sup>         | Kepi-<br>mas <sup>2)</sup>    |
|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| H0 režimas                    | Išjungta                          | Išjungta                      | Išjungta                      |
| H1 režimas                    | Ijungta                           | Išjungta                      | Išjungta                      |
| H2 reži-<br>mas <sup>3)</sup> | Ijungta                           | 1 ventiliato-<br>rius greitis | 1 ventiliato-<br>rius greitis |
| H3 režimas                    | Ijungta                           | Išjungta                      | 1 ventiliato-<br>rius greitis |

|            | Automa-<br>tinis ap-<br>švietimas | Virimas <sup>1)</sup>         | Kepi-<br>mas <sup>2)</sup>    |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| H4 režimas | Ijungta                           | 1 ventiliato-<br>rius greitis | 1 ventiliato-<br>rius greitis |
| H5 režimas | Ijungta                           | 1 ventiliato-<br>rius greitis | 2 ventiliato-<br>rius greitis |
| H6 režimas | Ijungta                           | 2 ventiliato-<br>rius greitis | 3 ventiliato-<br>rius greitis |

<sup>1)</sup> Kaitlentė aptinka virimo procesą ir pagal automatinį režimą parenka ventilatoriaus sukimosi greitį.

<sup>2)</sup> Kaitlentė aptinka kepimo procesą ir pagal automatinį režimą parenka ventilatoriaus sukimosi greitį.

<sup>3)</sup> Šis režimas suaktyvina ventilatorių bei apšvietimą neatsižvelgiant į temperatūrą.

### Automatinio režimo keitimas

1. Išjunkite prietaisą.
2. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite . Ekranas išsijungia ir išsijungia.
3. Palieskite ir 3 sekundes palaikykite .
4. Kelis kartus palieskite , kol užsidegs .
5. Norėdami pasirinkti automatinį režimą, palieskite laikmačio .



Norėdami valdyti gartraukį, tiesiogiai naudodami gartraukio skydelį, išjunkite šios funkcijos automatinį režimą.



Pabaigus gaminti ir išjungus kaitlentę, gartraukio ventilatorius gali dar kurį laiką veikti. Praėjus tam laiko tarpui, sistema automatiškai išjungia ventilatorių ir paskesnes 30 sekundžių apsaugo ventilatorių nuo netyčinio jo įjungimo.

### Ventilatoriaus sukimosi greičio valdymas rankomis

Funkciją galima valdyti rankomis. Norėdami tai padaryti, veikiant kaitlentei palieskite . Tuomet automatinis funkcijos valdymas bus išjungtas ir ventilatoriaus sukimosi greitį galėsite keisti rankomis. Paspaudus , ventilatoriaus sukimosi greitis padidėja viena

padala. Pasiekus intensyviausią lygį ir paspaudus , vėl nustatomas nulinis ventiliatoriaus sukimosi greitis, gartraukio ventiliatorius išjungiamas. Norėdami vėl įjungti ventiliatoriaus 1-ą greičio nuostatą, palieskite .



Norėdami suaktyvinti funkcijos automatinį valdymą, išjunkite kaitlentę ir vėl ją įjunkite.

### Apšvietimo įjungimas

Galite nustatyti, kad kaitlentė automatiškai įjungtų apšvietimą kiekvieną kartą jums įjungus kaitlentę. Norėdami tai padaryti, nustatykite automatinio režimo H1–H6 nuostatas.



Gartraukio apšvietimas išsijungia praėjus 2 minutėms po kaitlentės išjungimo.

## 6. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Indai



Indukcinėse kaitvietėse veikiantis stiprus elektromagnetinis laukas labai greitai įkaitina indą.

Indukcines kaitvietes naudokite tik su joms pritaikytais indais.

- Indo dugnas turi būti kuo storesnis ir kuo lygesnis.
- Ant kaitlentės dėkite tik švaraus ir sauso dugno indus.
- Nestumdykite ir netrinkite indų ant keramikos stiklo, nes galite jį subraižyti.

#### Indų tipai ir jų medžiagos

- **Tinkamos medžiagos:** ketus, plienas, emaliuotasis plienas, nerūdijantis plienas, daugi sluoksnis dugnas (jeigu gamintojo pažymėta, kad tinka).
- **Netinkamos medžiagos:** aliuminis, varis, žalvaris, stiklas, keramika, porcelianas.

**Indai yra tinkami naudoti su indukcinė virykle, jeigu:**

- ant kaitvietės vanduo tokiame inde užverda labai greitai, jei pasirinkamas didžiausias kaitros nustatymas;
- magnetas prikimba prie indo dugno.

#### Indo matmenys

- Indukcinės kaitvietės automatiškai prisitaiko prie indo dugno dydžio.
- Kaitvietės veiksmingumas priklauso nuo indo skersmens. Mažesnio nei nustatyta skersmens indui perduodama tik dalis kaitvietės sukuriamos energijos.

- Siekiant užtikrinti saugumą ir pasiekti geriausių rezultatų, nenaudokite didesnių indų, nei nustatyta skyriuje „Kaitviečių specifikacija“. Gamindami maistą stenkitės nelaikyti indų arti valdymo skydelio. Tai gali įtakoti valdymo skydelio veikimą, taip pat galite atsitiktinai įjungti tam tikras viryklės funkcijas.



Žr. „Techniniai duomenys“.

### 6.2 Triukšmo lygis naudojimo metu

#### Jeigu girdite:

- traškėjimą: prikaistuviai pagaminti iš skirtingų medžiagų (kelių sluoksnių principu);
- švilpimą: naudojate kaitvietę nustatę didelę galią ir prikaistuvį, pagamintą iš skirtingų medžiagų (kelių sluoksnių principu);
- dūzgimą: naudojate didelę galią;
- spragsėjimą: elektrinis perjungimas;
- šnypštimas, gaudimas: veikia ventiliatorius.

**Šis triukšmas yra normalus ir nereikia jokio gedimo.**

### 6.3 Ūko Timer (Eco laikmatis)

Energijos taupymo tikslais kaitvietės kaitinimo elementas automatiškai išsijungia anksčiau, nei pasigirsta atgalinės laiko atskaitos garso signalas. Veikimo trukmė priklauso nuo kaitinimo lygio ir maisto gaminimo trukmės.

## 6.4 Maisto gaminimo pavyzdžiai

Kaitinimo lygis ir kaitvietės energijos sąnaudos susiję netiesiogiai. Didesnis kaitinimo lygis nėra tiesiogiai proporcingas energijos sąnaudų padidėjimui. Tai reiškia,

kad kaitvietė, veikianti vidutiniu kaitinimo lygiu, naudoja mažiau nei pusę savo galios.



Duomenys lentelėje yra tik orientacinio pobūdžio.

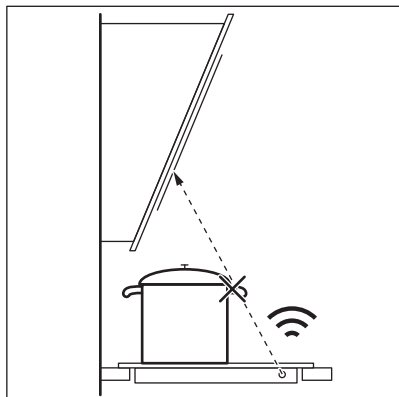
| Kaitinimo nuo-<br>stata | Naudotina:                                                                                                                                                                                           | Laikas<br>(min.) | Patarimai                                                                                                                                       |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - 1                     | Išlaikyti pagamintą maistą šiltą.                                                                                                                                                                    | jeigu reikia     | Uždenkite prikaistuvį dangčiu.                                                                                                                  |
| 1 - 3                   | „Hollandaise“ padažas, lydimas: svies-<br>tas, šokoladas, želatina.                                                                                                                                  | 5 - 25           | Retkarčiais pamaišykite.                                                                                                                        |
| 1 - 3                   | Tirštinimas: purūs omlėtai, kepti kiauši-<br>niai.                                                                                                                                                   | 10 - 40          | Gaminkite uždenę prikaistuvius.                                                                                                                 |
| 3 - 5                   | Tinka virti ryžius ir gaminti pienoiskus<br>patiekalus, taip pat šildyti pagamintus<br>patiekalus.                                                                                                   | 25 - 50          | Verdant ryžius, vandens turi būti bent<br>dvigubai daugiau nei ryžių; gamindami<br>pieniškus patiekalus, juos įpusėjus<br>procesui pamaišykite. |
| 5 - 7                   | Daržovių gaminimas garuose, žuvis,<br>mėsa.                                                                                                                                                          | 20 - 45          | Įpilkite pora valgomųjų šaukštų skys-<br>čio.                                                                                                   |
| 7 - 9                   | Bulvių virimas garuose.                                                                                                                                                                              | 20 - 60          | Gamindami 750 g bulvių, naudokite<br>daugiausia ¼ l vandens.                                                                                    |
| 7 - 9                   | Tinka gaminti didesnius maisto kiekius,<br>troškinius ir sriubas.                                                                                                                                    | 60 - 150         | Iki 3 l skysčio ir maisto produktai.                                                                                                            |
| 9 - 12                  | Neintensyvus kepimas: tinka kepti es-<br>kalopus, veršienos muštinius, kotletus,<br>pyragėlius su įdaru, dešreles, kepenė-<br>les, miltų, sviesto ir pieno mišinius,<br>kiaušinius, blynus, spurgas. | jeigu reikia     | Patiekalo gaminimo laikui įpusėjus,<br>apverskite.                                                                                              |
| 12 - 13                 | Intensyvus kepimas, smulkiai supjaus-<br>tytos paskrudintos bulvės, nugarinės<br>žiegtainis, bifšteksas.                                                                                             | 5 - 15           | Patiekalo gaminimo laikui įpusėjus,<br>apverskite.                                                                                              |
| 14                      | Tinka virti vandeniui, makaronams, skrudinti mėsa (guliašą, troškintą mėsa), kepti bulvių<br>traškučius apsemtus aliejuje.                                                                           |                  |                                                                                                                                                 |
| P                       | Tinka virti didelį kiekį vandens. Suaktyvinta PowerBoost.                                                                                                                                            |                  |                                                                                                                                                 |

## 6.5 Naudingi patarimai Hob®Hood

Kai naudojate kaitlentę su šia funkcija:

- Apsaugokite gartraukio skydelį nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Nenukreipkite į gartraukio skydelį halogeninio žibintuvėlio.
- Neuždenkite kaitlentės valdymo skydelio.
- Neužstokite signalo tarp kaitlentės ir gartraukio (pvz., ranka, prikaistuvio rankena ar aukštu puodu). Žr. paveikslėlį.

**Paveikslėlyje parodytas gartraukis yra tik kaip pavyzdys.**



Kiti nuotoliniu būdu valdomi prietaisai gali blokuoti signalą. Nenaudokite tokių prietaisų netoli kaitlentės, kai įjungta „Hob²Hood“.

### Gartraukiai su Hob²Hood funkcija

Visą gartraukių, veikiančių su šia funkcija, asortimentą rasite mūsų vartotojams skirtoje interneto svetainėje. AEG gartraukiai, kurie veikia su šia funkcija, privalo turėti simbolį .

## 7. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Bendra informacija

- Valykite kaitlentę po kiekvieno panaudojimo.
- Visada naudokite prikaistuvius švariais dugnais.
- Įbrėžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Naudokite specialius, kaitlentei valyti tinkamus valiklius.
- Naudokite specialią, stiklui skirtą grandyklę.

### 7.2 Kaitlentės valymas

- **Nuvalykite nedelsdami:** išsilydžiusį plastiką, plastmasinę plėvelę, cukrų ir

maistą su cukrumi, nes kitaip nešvarumai gali pakenkti kaitlentei. Būkite atsargūs, kad išvengtumėte nudegimų. Naudokite specialią grandyklę, kurią prie stiklo paviršiaus pridėkite smailiu kampu ir stumkite ašmenis paviršiumi.

- **Kaitlentei pakankamai ataušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Kaitlentę valykite drėgnu skudurėliu ir nešveičiamąja valymo priemone. Nuvalę kaitlentę, ją nusauskinkite minkštu audiniu.
- **Pašalinkite blizgančias metalo atspalvio dėmes:** naudokite vandens ir acto tirpalą ir valykite stiklo paviršių šluoste.

## 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 8.1 Ką daryti, jeigu...

| Gedimas                                     | Galima priežastis                                                     | Veiksmai                                                            |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Kaitlentės nepavyksta įjungti arba valdyti. | Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo. | Patikrinkite, ar kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo. |

| Gedimas                                                                                                             | Galima priežastis                                                                     | Veiksmai                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                     | Perdegę saugiklis.                                                                    | Patikrinkite, ar veikimas sutrūko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |
|                                                                                                                     | 10 sek. nepasirinkote kaitinimo lygio.                                                | Dar kartą įjunkite kaitlentę ir 10 sek. laikotarpyje pasirinkite kaitinimo lygį.                                            |
|                                                                                                                     | Vienu metu palietėte 2 arba daugiau mygtukų.                                          | Vienu metu paspauskite tik vieną jutiklinį mygtuką.                                                                         |
|                                                                                                                     | Pauzė įjungta.                                                                        | Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.                                                                                          |
|                                                                                                                     | Ant valdymo skydelio yra ištekėjęs skystis arba riebalai.                             | Nuvalykite valdymo skydelį.                                                                                                 |
| Suveikia garsinis signalas ir kaitlentė išsijungia.<br>Garsinis signalas suveikia tuomet, kai kaitlentė išsijungia. | Ant vienos ar kelių kaitviečių padėtas kažkoks objektas.                              | Nuimkite objektą nuo kaitviečių.                                                                                            |
| Kaitlentė išsijungia.                                                                                               | Kažką uždėjote ant kaitviečių ①.                                                      | Nuimkite uždėtą objektą nuo kaitviečių.                                                                                     |
| Likutinės kaitros indikatorius neįsijungia.                                                                         | Kaitvietė neįkaito, nes veikė per trumpai, arba sugedo jutiklis.                      | Jei kaitvietė įjungta jau pakankamai ilgą laiką ir neįkaista, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.                     |
| Hob²Hood neveikia.                                                                                                  | Uždengėte valdymo skydelį.                                                            | Nuimkite ant valdymo skydelio uždėtą objektą.                                                                               |
|                                                                                                                     | Jūs naudojate labai aukštą puodą, kuris blokuoja signalą.                             | Naudokite mažesnę puodą, pakeiskite kaitvietę arba valdykite gartraukį rankiniu būdu.                                       |
| Automatinis įkaitinimas funkcija.                                                                                   | Kaitvietė karšta.                                                                     | Palaukite, kol kaitvietė atvės.                                                                                             |
|                                                                                                                     | Nustatytas didžiausias kaitros lygis.                                                 | Didžiausias kaitros lygis atitinka šią funkciją.                                                                            |
| Vienas kaitros lygio nustatymas keičia kitą.                                                                        | Įjungta Galios valdymas funkcija.                                                     | Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.                                                                                          |
| Kaitvietės įkaito.                                                                                                  | Padėtas pernelyg didelis indas arba padėtas indas yra pernelyg arti valdymo skydelio. | Jeigu galite, didesnius indus dėkite ant galinių kaitviečių.                                                                |
| Liečiant mygtukus nesigirdi garsinių signalų.                                                                       | Garsas yra išjungtas.                                                                 | Įjunkite garso signalus. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.                                                                 |
|  įsijungia.                       | Suveikia Apsaugos nuo vaikų įtaisas arba Užraktas.                                    | Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.                                                                                          |
|  .                                | Ant kaitvietės neuždėtas indas.                                                       | Uždėkite ant kaitvietės indą.                                                                                               |
|                                                                                                                     | Netinkamas indas.                                                                     | Pasirinkite tinkamą indą. Žr. skyrių „Patarimai“.                                                                           |
|                                                                                                                     | Per mažas indo dugno skersmuo.                                                        | Naudokite tinkamo dydžio indą. Žr. „Techniniai duomenys“.                                                                   |

| Gedimas                                                                                                 | Galima priežastis                             | Veiksmai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ir pamatysite skaičių. | Kaitlentės programos klaida.                  | Išjunkite kaitlentę ir vėl ją įjunkite praėjus 30 sekundžių. Jeigu  vėl įsijungia, atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo. Praėjus 30 sek. vėl prijunkite kaitlentę. Jeigu problemos pašalinti nepavyktų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. |
| Išgirsite nuolatinį garsinį signalą.                                                                    | Neteisingas elektroninės sistemos sujungimas. | Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Pasirūpinkite, kad sistemą patikrintų profesionalus elektrikas.                                                                                                                                                                                                                                         |

## 8.2 Jeigu negalite rasti sprendimo...

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą. Pateikite duomenis iš techninių duomenų lentelės. Taip pat nurodykite stiklo keramikos kaitlentės triženklį raidžių ir skaičių kodą (jis yra stiklo paviršiaus kampe) ir užsidegusį

klaidos pranešimą. Patikrinkite, ar tinkamai naudojate kaitlentę. Jeigu ne, aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas, nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie aptarnavimo centrą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

## 9. TECHNINIAI DUOMENYS

### 9.1 Vardinė lentelė

Modelis IKB64413IB  
Tipas 61 B4A 00 AD  
Indukcija 7.2 kW  
Serijos nr. ....  
AEG

PNC 949 597 468 00  
220–240 V / 400 V 2 N 50–60 Hz  
Pagaminta Vokietijoje  
7.2 kW



### 9.2 Kaitviečių techniniai duomenys

| Kaitvietė          | Vardinė galia (didžiausias kaitinimo lygis) (W) | PowerBoost (W) | PowerBoost didžiausia trukmė (min.) | Prikaistuvio skersmuo (mm) |
|--------------------|-------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Kairioji priekinė  | 2300                                            | 3700           | 10                                  | 125–210                    |
| Kairioji galinė    | 1800                                            | 2800           | 10                                  | 145–180                    |
| Dešinioji priekinė | 1400                                            | 2500           | 4                                   | 125–145                    |
| Dešinioji galinė   | 2300                                            | 3200           | 10                                  | 145–265                    |

Kaitviečių galia gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje pateiktų duomenų. Ji kinta priklausomai nuo prikaistuvio medžiagos ir matmenų.

Norėdami pasiekti optimalių maisto gaminimo rezultatų, naudokite prikaistus, kurių skersmuo ne didesnis nei nurodytas lentelėje.

## 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

### 10.1 Gaminio informacija pagal EU 66/2014 galioja tik ES rinkai.

|                                                     |                                                            |                               |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Modelio žymuo                                       | IKB64413IB                                                 |                               |
| Kaitlentės tipas                                    | Įmontuojama kaitlentė                                      |                               |
| Kaitviečių skaičius                                 | 4                                                          |                               |
| Kaitinimo technologija                              | Indukcija                                                  |                               |
| Apvalių kaitviečių skersmuo (Ø)                     | Kairioji priekinė<br>Kairioji galinė<br>Dešinioji priekinė | 21,0 cm<br>18,0 cm<br>14,5 cm |
| Neapvalios kaitvietės ilgis (l) ir plotis (P)       | Dešinioji galinė                                           | l 26,5 cm<br>P 17,0 cm        |
| Kaitvietės energijos sąnaudos (EC electric cooking) | Kairioji priekinė                                          | 178,4 Wh/kg                   |
|                                                     | Kairioji galinė                                            | 184,9 Wh/kg                   |
|                                                     | Dešinioji priekinė                                         | 183,2 Wh/kg                   |
|                                                     | Dešinioji galinė                                           | 184,9 Wh/kg                   |
| Kaitlentės energijos sąnaudos (EC electric hob)     |                                                            | 182,9 Wh/kg                   |

EN 60350-2 - Buitiniai elektriniai virimo ir kepimo prietaisai. 2 dalis. Kaitvietės. Eksploatacinių charakteristikų matavimo metodai

### 10.2 Energijos taupymas

Jeigu laikysitės toliau pateiktų patarimų, kasdien gamindami galėsite sutaupyti energijos.

- Kai šildote vandenį, naudokite jo tik tiek, kiek reikia.

- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Uždėkite prikaistuvį, prieš įjungdami kaitvietę.
- Mažesnius prikaistuvius dėkite ant mažesnių kaitviečių.
- Uždėkite prikaistuvį tiesiai ant kaitvietės vidurio.
- Maistui pašildyti arba išlydyti naudokite likusį karštį.

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų

prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867358871-A-352020



**AEG**